

ROSMARINO®

Digital Contact Grill

Model: SLG-6016

220-240V~, 50-60Hz, 2200W



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

MANUAL

- Use only with AC 220–240 V. For household use only.
- Do not touch hot surfaces. Use the handle or knobs.
- To protect against electric shock, do not immerse the cord, plug, or cooking unit in water or any other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from the outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before attaching or removing parts and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. To avoid the risk of electric shock, never try to repair the appliance yourself. Take it to an authorized service station for examination and repair. Incorrect reassembly may cause a risk of electric shock.
- The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock, or injury.
- Do not use outdoors or for commercial purposes.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner or a heated oven.
- Unplug the unit when finished using.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- Do not operate using an external timer or separate remote-control system.
- Exercise extreme caution when moving the appliance if it contains hot oil or other hot liquids.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.
- The temperature of accessible surfaces may be high during operation.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or remote-control system.

Caution

- The appliance and its sides and top become very hot. Avoid any contact. Danger of burns! Hold only by the handle.
- The appliance must always be positioned horizontally during use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person to avoid a hazard.
- Do not immerse the appliance in any liquid.
- The temperature of accessible surfaces may be high while operating.
- **WARNING:** Charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities only under supervision.

WARNING:

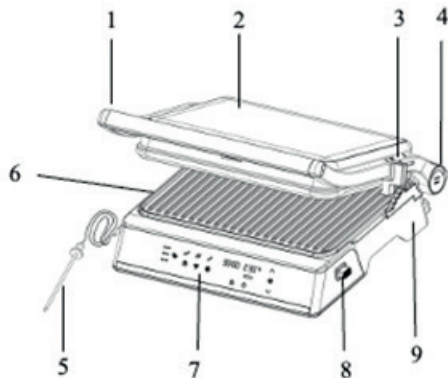
**TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, ONLY AUTHORIZED PERSONNEL SHOULD PERFORM REPAIRS.
SAVE THESE INSTRUCTIONS – FOR HOUSEHOLD USE ONLY**

GROUNDING PLUG

To reduce the risk of electric shock, this appliance is equipped with a grounded plug. If the plug does not fit fully into the outlet, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way or use an adapter.

PARTS IDENTIFICATION

1. Handle
2. Upper Housing
3. Lock
4. 180°C Angle Button
5. Temperature Probe
6. Plate
7. Operation Panel
8. Plate Release Button
9. Bottom Housing



BEFORE FIRST USE

- Read all instructions carefully and keep them for future reference.
- Remove all packaging.
- Clean the cooking plates by wiping with a sponge or cloth dampened in warm water.

DO NOT IMMERSE THE UNIT AND DO NOT RUN WATER DIRECTLY ONTO THE COOKING SURFACES.

- Dry with a cloth or paper towel.
- For best results, lightly coat the cooking plates with a little cooking oil or cooking spray.

Notice:

When your Grill Toaster is heated for the first time, it may emit slight smoke or odor. This is normal and does not affect safety.

HOW TO USE

Before using the appliance for the first time, remove all promotional and packaging materials and ensure the plates are clean and free of dust. If necessary, wipe with a damp cloth. For best results, apply a small amount of vegetable oil to the non-stick plates, spread with a paper towel, and wipe off excess.

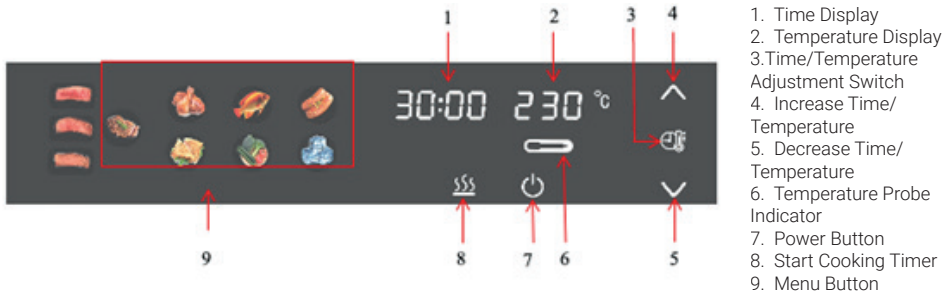
PREPARING YOUR GRILL TOASTER

1. Close the grill and plug the power cord into the outlet. The power button will start flashing, indicating standby mode.
2. Press and hold the power button for ~2 seconds to turn on the grill. Press the MENU button to select a program. The display will show the set temperature and time.
3. Adjust the temperature and cooking time using the increase and decrease buttons. Press the Time/Temperature Adjustment Switch to toggle between temperature and time adjustment. The selected display will flash rapidly.
 - o When the temperature is flashing, press and hold the increase/decrease buttons to adjust quickly (range: 120–230°C).
 - o When the time is flashing, press and hold the increase/decrease buttons to adjust the cooking time.
4. When the plates reach the set temperature, the temperature display stops flashing and a beep sounds. Cooking can begin.
5. Press the Start button to begin the countdown.
6. When the countdown ends, the appliance returns to step 2 (standby mode).
7. To switch off the appliance at any time, press and hold the power button for ~2 seconds.

Temperature Probe Display

- When the temperature probe is inserted, the probe indicator will appear.

CONTROL PANEL



1. Time Display
2. Temperature Display
3. Time/Temperature Adjustment Switch
4. Increase Time/Temperature
5. Decrease Time/Temperature
6. Temperature Probe Indicator
7. Power Button
8. Start Cooking Timer
9. Menu Button

Default Programs

Function Default Display

- Chicken 220°C – 07:00
- Fish 200°C – 06:00
- Sandwich 210°C – 04:00
- Sausage 220°C – 07:00
- Frozen 150°C – 10:00
- Vegetable 200°C – 05:00
- Medium Rare 230°C – 03:00
- Medium Well 230°C – 05:00
- Well Done 230°C – 07:00

CLEANING AND CARE

- Always unplug the Grill Toaster and allow it to cool before cleaning.
 - Clean while slightly warm if possible.
 - Do not immerse the appliance in water and do not place it in the dishwasher.
 - Wipe cooking plates with a soft cloth to remove food residue.
- For baked-on residue, apply warm soapy water to soften it, then clean with a non-abrasive plastic scouring pad or place wet paper towels on the plates to loosen residue.
- Do not use abrasive cleaners or metal utensils; they may damage the non-stick coating.
 - Wipe the exterior with a damp cloth only. Do not use abrasive pads or steel wool.
 - Remove and clean the drip tray after each use with warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly.

STORAGE

- Always unplug the Grill Toaster before storing.
- Ensure the appliance is completely cool and dry before storing.

DISPOSAL AT END OF LIFE

The symbol indicates that the product must not be disposed of as household waste.

Take it to a designated collection point for recycling electrical and electronic equipment.

Proper disposal helps prevent potential environmental and health hazards.

For details, contact your local authority, waste disposal service, or the retailer.

This product complies with EU directives on electromagnetic compatibility and electrical safety.



WARRANTY CERTIFICATE

(Compliant with EU Directive 2019/771)

1. Seller Information

Company name: _____
Address: _____
Registration number (CUI): _____
Contact: _____
Email: _____
Phone: _____

2. Product Information

Product name: _____
Model / Code: _____
Serial number: _____
Invoice / Order number: _____
Date of purchase: ____ / ____ / ____

3. Warranty Period

The product is covered by a legal conformity warranty of 24 months, valid from the date of delivery.

If the product is repaired under warranty, the warranty period is extended by the duration the product remains in the service center.

4. What the Warranty Covers

This warranty covers defects in:

- manufacturing,
- materials,
- functionality,
- conformity issues existing at the time of delivery.

In case of non-conformity, the consumer has the right to request:

- Repair of the product;
- Replacement of the product;
- Price reduction;
- Termination of the contract (refund), if repair or replacement is not possible or not completed within a reasonable time or causes significant inconvenience.

This warranty does not limit the consumer's statutory rights arising from:

- EU Directive 2019/771
- National consumer protection laws
- Rights related to the lack of conformity of goods

In the event of any discrepancy between this warranty and local legislation, the more favorable consumer rights provided in the country of purchase shall apply.

If the consumer has any question regarding the repair or replacement timeframe, or about any other rights from national consumer protection laws, they may contact the Seller or the manufacturer's customer support department for further information. Contact info are in article 8 and 9 of this warranty certificate.

5. What the Warranty Does NOT Cover

The warranty does not cover:

- damage caused by improper use,
- mechanical shocks, drops, accidents,
- unauthorized repairs or modifications,
- normal wear and tear,
- use outside manufacturer requirements,
- force majeure events

6. How to Request Warranty Service

The consumer may request warranty service:

- directly from the seller,
- from any authorized service center listed below,
- by contacting the seller online.

Proof of purchase may be provided by any means (invoice, bank statement, email, etc.).

7. Repair / Replacement Process

- The seller must repair or replace the product within 15 calendar days.
- If repair is impossible, the product must be replaced or refunded.
- Transport of bulky/heavy items must be arranged by the seller.

8. Authorized Service Center

Service company name: AD VITA d.o.o.
Address: Tovarniška cesta 7b, SI-3210-Slovenske Konjice
Email: info.si@vitapur.com
Phone: +386 (0) 3 292 79 90

9. Seller Signature

Seller representative: _____
Signature: _____
Date: ____ / ____ / ____

Përdoreni vetëm me furnizim AC 220–240 V. Vetëm për përdorim shtëpiak.

Mos prekni sipërfaqet e nxehta. Përdorni dorezën ose butonat.

Për të shmangur goditjen elektrike, mos e fusni kabllon, spinën ose pajisjen në ujë apo lëngje të tjera.

Mbikëqyrja e vazhdueshme është e nevojshme kur pajisja përdoret nga fëmijë ose kur ata ndodhen pranë saj.

Hiqni spinën nga priza kur pajisja nuk përdoret ose para pastrimit. Lëreni të ftohet plotësisht para se të hiqni pjesët ose të filloni pastrimin.

Mos e përdorni pajisjen nëse kabloja ose spina është e dëmtuar, nëse pajisja nuk funksionon siç duhet ose është dëmtuar në çfarëdo mënyre. Për të shmangur rrezikun e goditjes elektrike, mos u përpiqni ta riparoni vetë. Çojeni në një qendër shërbimi të autorizuar. Riparimet e gabuara mund të shkaktojnë rrezik elektrik.

Përdorimi i aksesorëve të pa rekomanduar nga prodhuesi mund të shkaktojë zjarr, goditje elektrike ose lëndime.

Mos e përdorni pajisjen në ambiente të jashtme ose për qëllime komerciale.

Mos e lini kabllon të varet mbi buzën e tryezës ose të prekë sipërfaqet e nxehta.

Mos vendoseni pajisjen mbi ose pranë sobës me gaz/eletktrike apo pranë furrave të nxehtura.

Shkëputeni pajisjen nga priza pas përdorimit.

Mos e përdorni pajisjen për asgjë tjetër përveç funksionit të saj të parashikuar.

Mos e përdorni pajisjen me kohëmatës të jashtëm ose sisteme telekomande.

Veproni me kujdes të madh nëse duhet ta zhvendosni pajisjen kur brenda saj ka vaj ose lëngje të nxehta.

Këtë pajisje mund ta përdorin fëmijët mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore vetëm nën mbikëqyrje dhe duke kuptuar rreziqet.

Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet t'u besohet fëmijëve nën 8 vjeç pa mbikëqyrje.

Mbajeni pajisjen dhe kabllon larg fëmijëve nën 8 vjeç.

Sipërfaqet e pajisjes mund të bëhen shumë të nxehta gjatë përdorimit.

Kujdes

Pajisja dhe anët e saj ngrohen shumë gjatë përdorimit. Shmangni kontaktin. Rrezik djegieje! Mbajeni vetëm nga doreza.

Pajisja duhet të qëndrojë gjithmonë në pozicion horizontal gjatë përdorimit.

Nëse kabloja është e dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, qendra e shërbimit ose një person i kualifikuar.

Mos e zhytni pajisjen në lëngje.

Sipërfaqet e arritshme mund të jenë shumë të nxehta gjatë funksionimit.

PARALAJMËRIM: Qymyri ose lëndë të tjera djegëse nuk duhet të përdoren me këtë pajisje.

PARALAJMËRIM: PËR TË ULUAR RREZIKUN E ZJARRIT OSE GODITJES ELEKTRIKE, RIPARIMET DUHEN BËRË VETËM NGA PERSONEL I AUTORIZUAR.

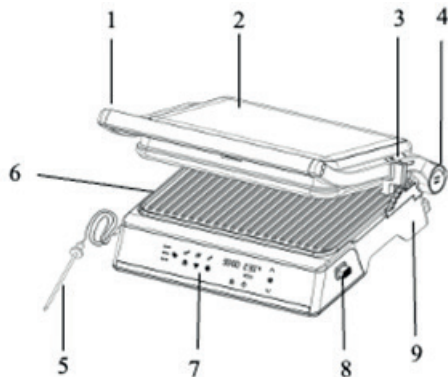
RUAJINI KËTO UDHËZIME – VETËM PËR PËRDORIM SHTËPIAK

FISHA E TOKËZIMIT

Për të reduktuar rrezikun e goditjes elektrike, pajisja është e pajisur me një folë të tokëzuar. Nëse nuk përshtatet me prizën, kontakti njëj elektrikist të kualifikuar. Mos e modifikoni spinën dhe mos përdorni përshtatës.

IDENTIFIKIMI I PJESËVE

1. Dorezë
2. Pjesa e sipërme e pajisjes
3. Bllokim
4. Butoni i këndit 180°
5. Sonda e temperaturës
6. Pllakë
7. Paneli i kontrollit
8. Butoni i çlirimit të pllakës
9. Pjesa e poshtme e pajisjes



PARA PËRDORIMIT TË PARË

Lexoni me kujdes të gjitha udhëzimet dhe ruajtini.

Hiqni të gjithë materialin e paketimit.

Pastroni pllakat me sfunger ose leckë të lagur në ujë të ngrohtë.

MOS E ZHYJNI PAJISJEN NË UJË DHE MOS PËRDORNI UJË DIREKT MBI SIPËRFAQET E PJEKJES.

Thajeni me një leckë ose pecetë letre.

Për rezultate më të mira, lyeni lehtë pllakat me vaj gatimi ose spërkatje gatimi.

Shënim:

Në ngrohjen e parë pajisja mund të lëshojë pak tym ose aromë. Kjo është normale.

SI TË PËRDORËT PAJISJA

Para përdorimit, hiqni të gjitha materialet e reklamës dhe paketimit dhe sigurohuni që pllakat të jenë të pastra. Pastroni me një leckë të lagur nëse është e nevojshme. Lyeni pak vaj dhe hiqni tepricën.

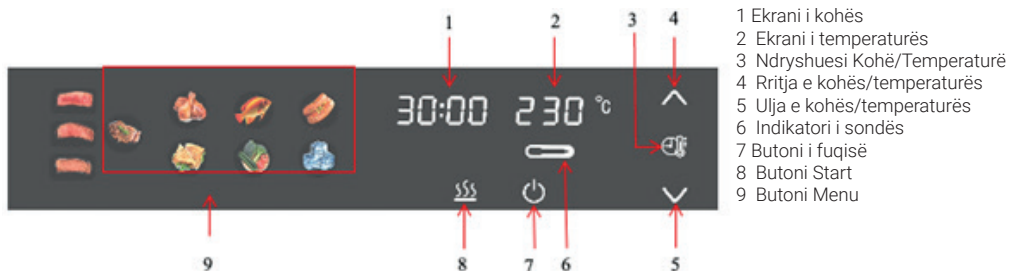
PËRGATITJA E PAJISJES PËR PËRDORIM

1. Mbylleni pajisjen dhe lidhni kabllon në prizë.
2. Butoni i ndezjes do të pulsojë — modalitet gatishmërie.
3. Shtypni dhe mbani të shtypur për ~2 sekonda butonin e fuqisë për ta ndezur.
4. Shtypni butonin MENU për të zgjedhur një program. Ekрани tregon temperaturën dhe kohën e paracaktuar.
5. Rregulloni temperaturën dhe kohën duke përdorur butonat + dhe -.
6. Shtypni butonin Kohë/Temperaturë për të zgjedhur cilin parametër po rregulloni.
7. Kur temperatura pulson, mbani shtypur +/- për rregullime të shpejta (120–230°C).
8. Kur koha pulson, mbani shtypur +/- për të rregulluar kohën e gatimit.
9. Kur pllakat të arrijnë temperaturën e vendosur, pulsimit ndalen dhe dëgjohet një sinjal.
10. Shtypni Start për të filluar numërimin.
11. Në përfundim, pajisja kthehet në modalitetin e gatishmërisë.
12. Për ta fikur pajisjen, mbani të shtypur butonin e fuqisë ~2 sekonda.

Indikatori i sondës së temperaturës

Kur sonda është e futur, në ekran shfaqet simboli i sondës.

PANELI I KONTROLLIT



Programet e paracaktuara

Funksioni Vendosija standarde

- Pulë 220°C – 07:00
- Peshk 200°C – 06:00
- Sanduiç 210°C – 04:00
- Salsiçe 220°C – 07:00
- Të ngrirë 150°C – 10:00
- Perime 200°C – 05:00
- Medium Rare 230°C – 03:00
- Medium Well 230°C – 05:00
- Well Done 230°C – 07:00

PASRTIMI DHE MIRËMBJTJA

Shkëputeni pajisjen dhe lëreni të ftohet plotësisht para pastrimit.

Pastroni idealisht ndërsa pllakat janë ende pak të ngrohta.

Mos e zhytni pajisjen në ujë dhe mos e fusni në lavastoville.

Pastroni pllakat me një leckë të butë.

Për mbetje të pjekura, përdorni ujë të ngrohtë me sapun ose peceta të lagura.

Mos përdorni pastrues gërryes apo mjete metalike — mund të dëmtojnë shtresën jo-ngjitëse.

Pastroni pjesën e jashtme me një leckë të lagur.

Pastroni tabakanë e yndyrës pas çdo përdorimi.

RUAJTJA

Pajisja duhet shkëputur nga priza para ruajtjes.

Sigurohuni që pajisja jetë plotësisht e ftohur dhe e thatë.

HEQJA E MBETJEVE

Simboli tregon se pajisja nuk duhet hedhur bashkë me mbeturinat shtëpiake.

Çojeni në një pikë grumbullimi të pajisjeve elektrike dhe elektronike.

Heqja e duhur e mbeturinave ndihmon në parandalimin e dëmeve për mjedisin dhe shëndetin.

Ky produkt është në përputhje me direktivat e BE-së për sigurinë elektrike dhe pajtueshmërinë elektromagnetike.



08/05



CERTIFIKAT GARANCIE

(Në përputhje me Direktivën e BE 2019/771)

1. Informacioni i shitësit

Emri i kompanisë: _____

Adresa: _____

Numri i regjistrimit (CUI): _____

Kontakti: _____

Email: _____

Telefoni: _____

2. Informacioni i produktit

Emri i produktit: _____

Modeli / Kodi: _____

Numri serial: _____

Numri i faturës / porosisë: _____

Data e blerjes: ____ / ____ / ____

3. Periudha e garancisë

Produkti mbulohet nga një garanci ligjore e përputhshmërisë prej 24 muajsh, e vlefshme nga data e dorëzimit.

Nëse produkti riparohet nën garanci, periudha e garancisë zgjatet për kohën që produkti qëndron në qendrën e shërbimit.

4. Çfarë mbulon garancia

Garancia mbulon defekte në:

- prodhim,
- materiale,
- funksionalitet,
- probleme përputhshmërie ekzistuese në momentin e dorëzimit.

Në rast mospërputhjeje, konsumatori ka të drejtë të kërkojë:

- Riparimin e produktit;
- Zëvendësimin e produktit;
- Uljen e çmimit;
- Zgjidhjen e kontratës (rimbursim), nëse riparimi ose zëvendësimi nuk është i mundur ose nuk kryhet brenda një kohe të arsyeshme ose shkakton shqetësime të konsiderueshme.

Kjo garanci nuk kufizon të drejtat ligjore të konsumatorit që rrjedhin nga:

- Direktivë e BE 2019/771
- Ligjet kombëtare për mbrojtjen e konsumatorit
- Të drejtat që lidhen me mospërputhjen e mallrave

Në rast mospërputhjeje midis kësaj garancie dhe legjislacionit lokal, zbatohen të drejtat më të favorshme për konsumatorin në vendin e blerjes.

Nëse konsumatori ka pyetje për afatet e riparimit ose zëvendësimit, ose për çdo të drejtë tjetër nga ligjet kombëtare për mbrojtjen e konsumatorit, ai mund të kontaktojë shitësin ose departamentin e mbështetjes së klientit të prodhuesit. Kontaktet janë në nenet 8 dhe 9 të këtij certifikati.

5. Çfarë NUK mbulon garancia

Garancia nuk mbulon:

- dëme të shkaktuara nga përdorimi i papërshtatshëm,
- goditje mekanike, rënie, aksidente,
- riparime ose modifikime të paautorizuara,
- konsum normal,
- përdorim jashtë kërkesave të prodhuesit,
- ngjarje force majeure

6. Si të kërkontë shërbim garancie

Konsumatori mund të kërkojë shërbim garancie:

- drejtpërdrejt nga shitësi,
 - nga çdo qendër shërbimi e autorizuar e listuar më poshtë,
 - duke kontaktuar shitësin online.
- Dëshmia e blerjes mund të ofrohet në çdo formë (faturë, ekstrakt bankar, email, etj.).

7. Procesi i riparimit / zëvendësimit

- Shitësi duhet të riparojë ose zëvendësojë produktin brenda një periudhe të arsyeshme.
- Nëse riparimi është i pamundur, produkti duhet të zëvendësohet ose të rimbursohet.
- Transporti i artikujve të mëdhenj/të rëndë duhet të organizohet nga shitësi.

8. Qendra e autorizuar e shërbimit

Emri i kompanisë së shërbimit: AD VITA d.o.o.

Adresa: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefoni: +386 (0) 3 292 79 90

9. Nënshkrimi i shitësit

Përfaqësuesi i shitësit: _____

Nënshkrimi: _____

Data: ____ / ____ / ____

Verwenden Sie das Gerät nur mit AC 220–240 V. Nur für den Hausgebrauch bestimmt.

Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie den Griff oder Bedienknöpfe.

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, tauchen Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das Gerät selbst in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Eine sorgfältige Aufsicht ist erforderlich, wenn das Gerät von Kindern genutzt wird oder sich Kinder in der Nähe befinden.

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird oder bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile entfernen oder reinigen.

Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder auf irgend eine Weise beschädigt wurde. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren – dies kann zu einem elektrischen Schlag führen. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst. Eine falsche Montage kann zu elektrischen Gefahren führen.

Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, kann zu Feuer, elektrischem Schlag oder Verletzungen führen.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder für gewerbliche Zwecke.

Lassen Sie das Netzkabel nicht über eine Tisch- oder Arbeitsplattenkante hängen und vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen.

Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektroherds oder eines aufgeheizten Ofens.

Trennen Sie das Gerät nach der Benutzung vom Strom.

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.

Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem externen Timer oder Fernsteuerungssystem.

Seien Sie sehr vorsichtig beim Bewegen des Geräts, wenn sich heißes Öl oder andere heiße Flüssigkeiten darin befinden.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung erhalten haben und die Risiken verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Kindern unter 8 Jahren fern.

Zugängliche Oberflächen können während des Betriebs heiß werden.

Vorsicht

Das Gerät sowie seine Seiten und die Oberseite werden sehr heiß. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt. Verbrennungsgefahr! Halten Sie das Gerät nur am Griff.

Das Gerät muss während der Benutzung immer horizontal stehen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, Kundendienst oder einer qualifizierten Person ersetzt werden.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten.

Zugängliche Oberflächen können während des Betriebs sehr heiß sein.

WARNUNG: Dieses Gerät darf nicht mit Holzkohle oder anderen brennbaren Brennstoffen betrieben werden.

WARNUNG: UM DAS RISIKO VON FEUER ODER ELEKTRISCHEM SCHLAG ZU VERRINGERN, DÜRFEN REPARATUREN NUR VON AUTORISIERTEM PERSONAL DURCHFÜHRT WERDEN.

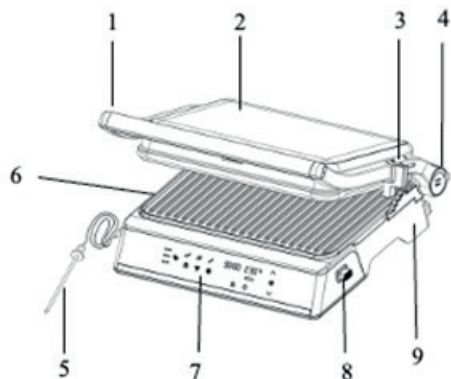
BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF – NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH

GEERDETER STECKER

Zum Schutz vor elektrischem Schlag ist das Gerät mit einem geerdeten Stecker ausgestattet. Sollte der Stecker nicht in die Steckdose passen, wenden Sie sich an einen Elektriker. Verändern Sie den Stecker nicht und verwenden Sie keine Adapter.

TEILEIDENTIFIZIERUNG

- 1 Griff
- 2 Obergehäuse
- 3 Verriegelung
- 4 180°-Öffnungstaste
- 5 Temperaturfühler
- 6 Platte
- 7 Bedienfeld
- 8 Plattenauslösetaste
- 9 Untergehäuse



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf.

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

Reinigen Sie die Grillplatten mit einem Schwamm oder Tuch, das in warmes Wasser getaucht wurde.

TAUCHEN SIE DAS GERÄT NICHT EIN UND SPÜLEN SIE DIE PLATTEN NICHT DIREKT MIT WASSER AB.

Trocknen Sie alles mit einem Tuch oder Küchenpapier ab.

Für beste Ergebnisse die Grillplatten leicht mit Speiseöl oder Kochspray einfetten.

Hinweis:

Beim ersten Erhitzen kann das Gerät leicht rauchen oder einen Geruch abgeben. Das ist normal.

BEDIENUNG

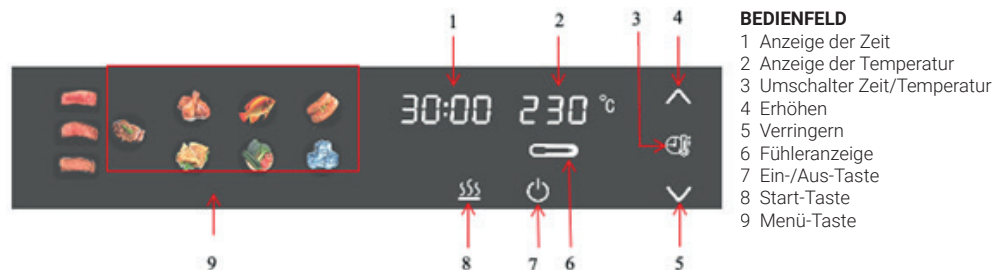
Bevor Sie das Gerät erstmals benutzen, entfernen Sie alle Schutzmaterialien und stellen Sie sicher, dass die Platten sauber sind. Wischen Sie sie bei Bedarf mit einem feuchten Tuch ab. Verteilen Sie etwas Öl und entfernen Sie überschüssiges Öl.

VORBEREITUNG DES GERÄTS

1. Schließen Sie das Gerät und stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Die Stromtaste beginnt zu blinken – Standby-Modus.
 2. Halten Sie die Power-Taste ca. 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
 3. Drücken Sie die MENU-Taste, um ein Programm auszuwählen. Das Display zeigt Temperatur und Zeit.
 4. Stellen Sie Temperatur und Zeit mit den Plus- und Minustasten ein.
- Mit dem Zeit/Temperatur-Schalter wählen Sie, welcher Wert angepasst wird.
5. Wenn die Temperatur blinkt, können Sie durch Halten der +/- Tasten schnell anpassen (120–230 °C).
 6. Wenn die Zeit blinkt, können Sie die Kochzeit durch Halten der Tasten schnell ändern.
 7. Sobald die Platten die eingestellte Temperatur erreicht haben, hört das Blinken auf und ein Signal ertönt.
 8. Drücken Sie die Start-Taste, um den Timer zu starten.
 9. Nach Ablauf kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.
 10. Zum Ausschalten halten Sie die Power-Taste ca. 2 Sekunden lang gedrückt.

Temperaturfühler-Anzeige

Wenn die Sonde angeschlossen ist, erscheint das Sondensymbol im Display.



BEDIENFELD

- 1 Anzeige der Zeit
- 2 Anzeige der Temperatur
- 3 Umschalter Zeit/Temperatur
- 4 Erhöhen
- 5 Verringern
- 6 Fühleranzeige
- 7 Ein-/Aus-Taste
- 8 Start-Taste
- 9 Menü-Taste

Standardprogramme

Funktion Werkseinstellung

- Hähnchen 220°C – 07:00
- Fisch 200°C – 06:00
- Sandwich 210°C – 04:00
- Wurst 220°C – 07:00
- Gefroren 150°C – 10:00
- Gemüse 200°C – 05:00
- Medium Rare 230°C – 03:00
- Medium Well 230°C – 05:00
- Well Done 230°C – 07:00

REINIGUNG UND PFLEGE

Ziehen Sie immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

Reinigen Sie möglichst im leicht warmen Zustand.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und geben Sie es nicht in die Spülmaschine.

Wischen Sie die Grillplatten mit einem weichen Tuch ab.

Bei eingebrannten Rückständen warmes Seifenwasser oder feuchte Papierhandtücher verwenden.

Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Metallutensilien – diese können die Antihafbeschichtung beschädigen.

Reinigen Sie das Außengehäuse mit einem feuchten Tuch.

Leeren und reinigen Sie die Fettauffangschale nach jeder Benutzung.

AUFBEWAHRUNG

Stecker vor dem Verstauen immer ziehen.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig abgekühlt und trocken ist.

ENTSORGUNG

Das Symbol bedeutet, dass dieses Gerät nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf.

Bringen Sie es zu einer zugelassenen Sammelstelle für Elektroaltgeräte.

Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, Umwelt- und Gesundheitsrisiken zu vermeiden.



08/05

Dieses Produkt entspricht den EU-Richtlinien zur elektromagnetischen Verträglichkeit und elektrischen Sicherheit.



GARANTIEZERTIFIKAT

(Gemäß EU-Richtlinie 2019/771)

1. Verkäuferinformationen

Firmenname: _____
Adresse: _____
Registrierungsnummer (CUI): _____
Kontakt: _____
E-Mail: _____
Telefon: _____

2. Produktinformationen

Produktname: _____
Modell / Code: _____
Seriennummer: _____
Rechnungs- / Bestellnummer: _____
Kaufdatum: ____ / ____ / ____

3. Garantiezeitraum

Das Produkt ist durch eine gesetzliche Konformitätsgarantie von 24 Monaten ab Lieferdatum abgedeckt.

Wird das Produkt im Rahmen der Garantie repariert, verlängert sich die Garantiezeit um die Dauer des Aufenthalts im Servicezentrum.

4. Was die Garantie abdeckt

Die Garantie deckt Mängel in:

- Herstellung,
- Materialien,
- Funktionalität,
- Konformitätsprobleme, die zum Zeitpunkt der Lieferung bestanden.

Im Falle der Nichtkonformität hat der Verbraucher das Recht, Folgendes zu verlangen:

- Reparatur des Produkts;
- Ersatz des Produkts;
- Preisminderung;
- Vertragsauflösung (Rückerstattung), wenn Reparatur oder Ersatz nicht möglich ist oder nicht innerhalb einer angemessenen Frist erfolgt oder erhebliche Unannehmlichkeiten verursacht.

Diese Garantie beschränkt nicht die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers aus:

- EU-Richtlinie 2019/771
- Nationalen Verbraucherschutzgesetzen
- Rechten im Zusammenhang mit der Nichtkonformität von Waren

Bei Abweichungen zwischen dieser Garantie und der lokalen Gesetzgebung gelten die für den Verbraucher günstigeren Rechte im Kaufland.

Bei Fragen zu Reparatur- oder Ersatzfristen oder zu anderen Rechten aus nationalen Verbraucherschutzgesetzen kann der Verbraucher den Verkäufer oder den Kundendienst des Herstellers kontaktieren. Die Kontaktdaten sind in den Artikeln 8 und 9 dieses Zertifikats aufgeführt.

5. Was die Garantie NICHT abdeckt

Die Garantie deckt nicht:

- Schäden durch unsachgemäße Verwendung,

- mechanische Stöße, Stürze, Unfälle,
- nicht autorisierte Reparaturen oder Änderungen,
- normalen Verschleiß,
- Nutzung außerhalb der Herstelleranforderungen,
- höhere Gewalt

6. Wie man Garantieservice anfordert

Der Verbraucher kann Garantieservice anfordern:

- direkt beim Verkäufer,
- bei jedem unten aufgeführten autorisierten Servicezentrum,
- durch Online-Kontakt mit dem Verkäufer.

Der Kaufnachweis kann auf jede Weise erbracht werden (Rechnung, Kontoauszug, E-Mail usw.).

7. Reparatur- / Ersatzprozess

- Der Verkäufer muss das Produkt innerhalb einer angemessenen Frist reparieren oder ersetzen.
- Ist eine Reparatur unmöglich, muss das Produkt ersetzt oder erstattet werden.
- Der Transport sperriger/schwerer Artikel muss vom Verkäufer organisiert werden.

8. Autorisiertes Servicezentrum

Name des Serviceunternehmens: AD VITA d.o.o.

Adresse: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-Mail: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Unterschrift des Verkäufers

Vertreter des Verkäufers: _____

Unterschrift: _____

Datum: ____ / ____ / ____

Използвайте само с електрозахранване AC 220–240 V. Само за домашна употреба.
 Не докосвайте горещи повърхности. Използвайте дръжката или контролни бутони.
 За да предотвратите токов удар, не потапяйте кабела, щепсела или самия уред във вода или други течности.
 Необходимо е постоянно наблюдение, когато уредът се използва от деца или когато те са в близост.
 Изключете щепсела от контакта, когато уредът не се използва или преди почистване. Оставете да изстине напълно преди да сваляте части или да почиствате.
 Не използвайте уреда, ако кабелът или щепселът са повредени, ако не работи правилно или е повреден по някакъв начин. Не се опитвайте да го ремонтирате сами — риск от токов удар! Занесете го в оторизиран сервиз. Неправилната ремонтна намеса може да доведе до опасност.
 Използването на аксесоари, които не са препоръчани от производителя, може да доведе до пожар, токов удар или нараняване.
 Не използвайте уреда на открито или за търговски цели.
 Не допускайте кабелът да виси над ръба на маса или плот или да докосва горещи повърхности.
 Не поставяйте уреда върху или близо до горещ газон или електрически котлон или в предварително нагрят фурна.
 Изключвайте уреда от контакта след всяко използване.
 Не използвайте уреда за цели, различни от предназначението му.
 Не използвайте уреда с външен таймер или дистанционно управление.
 Бъдете особено внимателни при преместване на уреда, ако в него има горещо олио или други горещи течности.
 Този уред може да се използва от деца над 8 години и от хора с намалени физически, сензорни или умствени способности само под надзор и след инструктаж относно безопасната употреба.
 Децата не трябва да играят с уреда. Почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца под 8 години без надзор.
 Пазете уреда и кабела му далеч от деца под 8 години.
 Достъпните повърхности могат да станат много горещи по време на употреба.

Предупреждение

Уредът, неговите странични и горни части стават силно нагорещени по време на работа. Избягвайте контакт. Опасност от изгаряне! Хванете само за дръжката.
 Уредът трябва да бъде винаги разположен хоризонтално по време на употреба.
 Ако кабелът е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, сервизен агент или квалифицирано лице.
 Не потапяйте уреда в течности.
 Температурата на достъпните повърхности може да е много висока по време на работа.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът не трябва да се използва с възглица или други горими материали.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА РИСКА ОТ ПОЖАР ИЛИ ТОКОВ УДАР, РЕМОНТИТЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗВЪРШВАТ САМО ОТ ОТОРИЗИРАН ПЕРСОНАЛ.

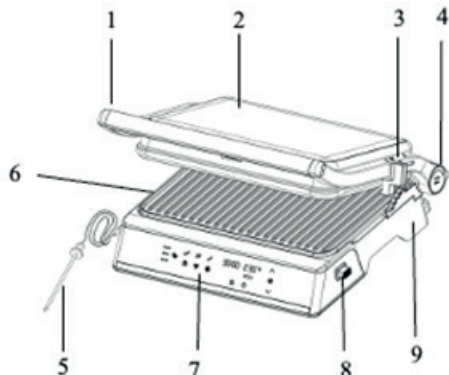
ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ – САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА

ЗАМЕЕН ЩЕПСЕЛ

За ограничаване на риска от токов удар, уредът е оборудван със заземен щепсел. Ако щепселът не пасва на контакта, свържете се с квалифициран електротехник. Не го модифицирайте и не използвайте адаптери.

ОПИСАНИЕ НА ЧАСТИТЕ

- 1 Дръжка
- 2 Горен корпус
- 3 Заклучващ механизъм
- 4 Бутон за отваряне 180°
- 5 Температурна сонда
- 6 Плоча
- 7 Контролен панел
- 8 Бутон за освобождаване на плочата
- 9 Долен корпус



ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

Прочетете внимателно инструкциите и ги съхранете.
 Отстранете всички опаковъчни материали.
 Почистете плочите с гъба или кърпа, навлажнена с топла вода.

НЕ ПОТАПАЙТЕ УРЕДА ВЪВ ВОДА И НЕ ИЗМИВАЙТЕ ПЛОЧИТЕ ПОД ТЕЧАЩА ВОДА.

Подсушете с мека кърпа или кухненска хартия.
 За най-добри резултати намажете леко плочите с олио или спрей за готвене.

Забележка:

По време на първото загряване е възможно леко отделяне на дим или миризма. Това е нормално.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА

Преди употреба отстранете всички защитни етикети и опаковки. Уверете се, че плочите са чисти. Ако е необходимо, избършете с влажна кърпа. Намажете с малко олио и отстранете излишното.

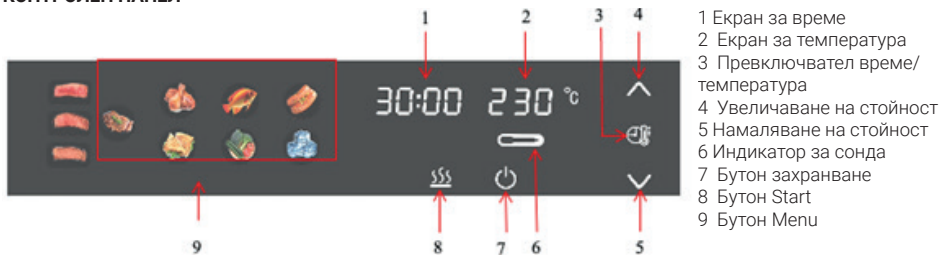
ПОДГОТОВКА НА УРЕДА

1. Затворете уреда и го включете в контакта.
2. Бутонът за захранване ще започне да мига – режим на готовност.
3. Натиснете и задръжте бутона за захранване около 2 секунди, за да включите уреда.
4. Натиснете MENU за избор на програма. Дисплеят показва зададената температура и време.
5. Регулирайте температурата и времето с бутоните + и -.
6. Чрез Time/Temperature се избира кой параметър се настройва.
7. Когато температурата мига, задръжането на +/- позволява бърза промяна (120–230°C).
8. Когато времето мига, задръжането на +/- регулира времето за готвене.
9. След достигане на зададената температура дисплеят спира да мига и се чува звук сигнал.
10. Натиснете Start, за да започне обратно броене.
11. След изтичане на времето уредът се връща в режим на готовност.
12. За изключване задръжте бутона за захранване ~2 секунди.

Индикатор за температурната сонда

Когато сондата е включена, на дисплея се появява съответната икона.

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



Предварително зададени програми

Функция Настройка

- Пилешко 220°C – 07:00
- Риба 200°C – 06:00
- Сандвич 210°C – 04:00
- Наденица 220°C – 07:00
- Замразени 150°C – 10:00
- Зеленчуци 200°C – 05:00
- Medium Rare 230°C – 03:00
- Medium Well 230°C – 05:00
- Well Done 230°C – 07:00

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Винаги изключвайте уреда от контакта и оставайте да се охлади напълно.

Почиствайте, докато плочите са леко топли, ако е възможно.

Не потапяйте уреда във вода и не го поставяйте в съдомиялна машина.

Избърсвайте плочите с мека кърпа.

За загорели остатъци използвайте топла сапунена вода или влажни кухненски кърпи.

Не използвайте абразивни препарати или метални инструменти – могат да повредят покритието.

Почиствайте външната част с влажна кърпа.

Измивайте тавичката за мазнини след всяка употреба.

СЪХРАНЕНИЕ

Изключете уреда от контакта преди съхранение.

Уверете се, че е напълно изстинало и сухо.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Символът означава, че уредът не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци.

Занесете го в специализиран пункт за събиране на електроуреди.

Правилното изхвърляне помага за предотвратяване на вреди за околната среда и здравето.

Този продукт отговаря на изискванията на ЕС за електромагнитна съвместимост и електрическа безопасност.



ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

(В съответствие с Директива на ЕС 2019/771)

1. Информация за продавача

Име на фирмата: _____
Адрес: _____
Регистрационен номер (CUI): _____
Контакт: _____
Имейл: _____
Телефон: _____

2. Информация за продукта

Име на продукта: _____
Модел / Код: _____
Сериен номер: _____
Фактура / Номер на поръчка: _____
Дата на покупка: ____ / ____ / ____

3. Гаранционен срок

Продуктът е покрит от законова гаранция за съответствие от 24 месеца, валидна от датата на доставката.

Ако продуктът бъде ремонтиран по гаранция, срокът на гаранцията се удължава с времето, през което продуктът е в сервизния център.

4. Какво покрива гаранцията

Гаранцията покрива дефекти в:

- производството,
- материалите,
- функционалността,
- проблеми със съответствието, съществуващи към момента на доставката.

В случай на несъответствие потребителят има право да поиска:

- Ремонт на продукта;
- Замяна на продукта;
- Намаляване на цената;
- Прекратяване на договора (възстановяване на сумата), ако ремонтът или замяната не са възможни или не се извършат в разумен срок или причиняват значителни неудобства.

Гаранцията не ограничава законните права на потребителя, произтичащи от:

- Директива на ЕС 2019/771
- Национални закони за защита на потребителите
- Права, свързани с несъответствие на стоките

При несъответствие между тази гаранция и местното законодателство се прилагат по-благоприятните права за потребителя в страната на покупка.

При въпроси относно сроковете за ремонт или замяна, или други права съгласно националното законодателство за защита на потребителите, потребителят може да се свърже с продавача или отдела за обслужване на клиенти на производителя. Контактите са в членове 8 и 9 на този сертификат.

5. Какво НЕ покрива гаранцията

Гаранцията не покрива:

- повреди, причинени от неправилна употреба,
- механични удари, падания, инциденти,
- неоторизирани ремонти или модификации,
- нормално износване,
- употреба извън изискванията на производителя,
- форсмажорни събития

6. Как да заявите гаранционно обслужване

Потребителят може да заяви гаранционно обслужване:

- директно от продавача,
- от всеки оторизиран сервизен център, посочен по-долу,
- чрез онлайн контакт с продавача.

Доказателство за покупка може да бъде предоставено по всякакъв начин (фактура, банково извлечение, имейл и др.).

7. Процес на ремонт / замяна

- Продавачът трябва да ремонтира или замени продукта в разумен срок.

- Ако ремонтът е невъзможен, продуктът трябва да бъде заменен или възстановен.

- Транспортът на обемни/тежки артикули трябва да бъде организиран от продавача.

8. Оторизиран сервизен център

Име на сервизната компания: AD VITA d.o.o.

Адрес: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Имейл: info.si@vitapur.com

Телефон: +386 (0) 3 292 79 90

9. Подпис на продавача

Представител _____ на _____ продавача:

Подпис: _____

Дата: ____ / ____ / ____

Používejte pouze s napájením AC 220–240 V. Určeno pouze pro domácí použití.

Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte rukojeť nebo ovládací prvky.

Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, nepoňujte napájecí kabel, zástrčku ani tělo spotřebiče do vody či jiných kapalin.

Při použití spotřebiče dětmi nebo v jejich blízkosti je nutný neustálý dohled.

Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, pokud spotřebič nepoužíváte nebo před čištěním. Před sejmutím částí a před čištěním nechte spotřebič zcela vychladnout.

Nepoužívejte spotřebič, pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozená, pokud spotřebič nefunguje správně nebo je jinak poškozen. Kvůli riziku úrazu elektrickým proudem se jej nepokoušejte opravovat sami. Odneste jej do autorizovaného servisu.

Nesprávná oprava může způsobit riziko úrazu elektrickým proudem.

Použití příslušenství, které výrobce nedoporučuje, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.

Nepoužívejte spotřebič venku ani ke komerčním účelům.

Nedovolte, aby napájecí kabel visel přes okraj stolu nebo se dotýkal horkých povrchů.

Neumisťujte spotřebič na nebo v blízkosti rozpáleného plynového či elektrického sporáku nebo přehřáté trouby.

Po dokončení použití spotřebič odpojte ze zásuvky.

Nepoužívejte spotřebič k jinému účelu, než ke kterému je určen.

Spotřebič nesmí být ovládán pomocí externího časovače nebo dálkového ovládání.

Při přenášení spotřebiče, pokud obsahuje horký olej nebo jiné horké tekutiny, buďte mimořádně opatrní.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi pouze pod dohledem či po zaškolení.

Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a základní údržba nesmí být prováděny dětmi mladšími 8 let bez dohledu.

Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

Povrchy přístupné během provozu mohou být velmi horké.

Upozornění

Spotřebič i jeho boky a horní část se během provozu silně zahřívají. Vyhněte se kontaktu. Nebezpečí popálení! Uchopujte pouze za rukojeť.

Spotřebič musí být během používání vždy umístěn vodorovně.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, servis nebo kvalifikovaná osoba.

Spotřebič nepoňujte do kapalin.

Teplota povrchů může být během provozu velmi vysoká.

VAROVÁNÍ: U tohoto spotřebiče nesmí být použito uhlí ani jiná hořlavá paliva.

VAROVÁNÍ: PRO SNÍŽENÍ RIZIKA POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM SMÍ OPRAVY PROVÁDĚT POUZE AUTORIZOVANÝ SERVIS.

USCHOVEJTE TATO POKYNY – POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

UZEMNĚNÁ ZÁSTRČKA

Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem je spotřebič vybaven uzemněnou zástrčkou. Pokud zástrčka nepasuje do zásuvky, kontaktujte elektrikáře. Neupravujte zástrčku a nepoužívejte adaptéry.

POPIS ČÁSTÍ

- 1 Rukojeť
- 2 Horní kryt
- 3 Zámek
- 4 Tlačítko pro 180° otevření
- 5 Teplotní sonda
- 6 Plotýnka
- 7 Ovládací panel
- 8 Tlačítko pro uvolnění plotýnky
- 9 Spodní kryt

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Přečtěte si pečlivě všechny pokyny a uschovejte je.

Odstraňte veškerý obalový materiál.

Otřete plotýnky houbičkou nebo hadříkem navlhčeným teplou vodou.

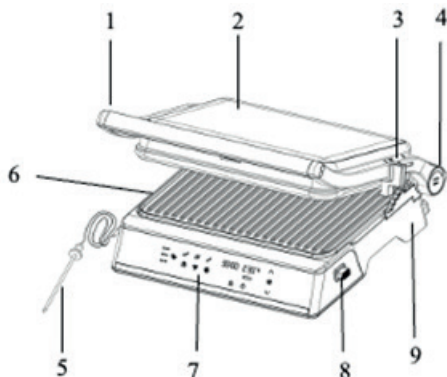
NEPONOŮJTE SPOTŘEBIČ A NEPOUŠTĚJTE VODU NA PLOCHY PLOTÝNEK.

Osušte hadříkem nebo papírovou utěrkou.

Pro nejlepší výsledky lehce potřete povrch plotýnek olejem nebo sprejem na vaření.

Poznámka:

Při prvním zahřátí může spotřebič lehce kouřit nebo zapáchat. To je normální.



POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

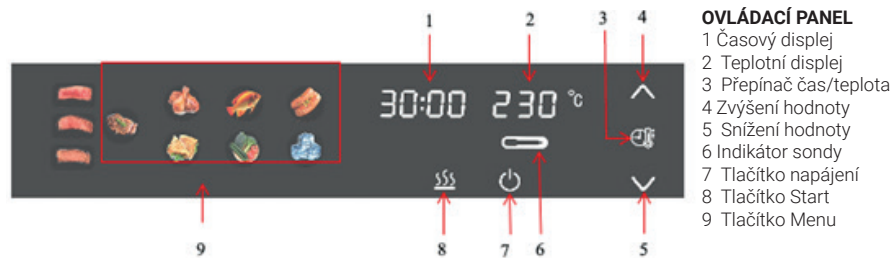
Před prvním použitím odstraňte ochranné materiály a zkontrolujte, zda jsou plotýnky čisté. Pokud je třeba, setřete vlhkým hadříkem. Naneste malé množství rostlinného oleje a setřete přebytek.

PŘÍPRAVA NA POUŽITÍ

1. Zavřete gril a připojte jej do zásuvky.
- Tlačítko napájení začne blikat – pohotovostní režim.
2. Podržte tlačítko napájení asi 2 sekundy pro zapnutí.
3. Stiskněte MENU, abyste zvolili program. Displej zobrazí teplotu a čas.
4. Nastavte teplotu a čas tlačítky + a –.
- Přepínačem Time/Temperature volíte režim nastavení.
5. Při blikající teplotě podržením +/- rychle měníte teplotu (120–230 °C).
6. Při blikajícím čase podržením +/- upravujete čas.
7. Po dosažení nastavené teploty přestane displej blikat a zazní zvukový signál.
8. Stiskněte Start, čímž spustíte odpočítávání.
9. Po uplynutí času se spotřebič vrátí do pohotovostního režimu.
10. Pro vypnutí podržte tlačítko napájení přibližně 2 sekundy.

Indikace teplotní sondy

Po připojení sondy se na displeji zobrazí její ikona.



OVLÁDACÍ PANEĽ

- 1 Časový displej
- 2 Teplotní displej
- 3 Přepínač čas/teplota
- 4 Zvýšení hodnoty
- 5 Snížení hodnoty
- 6 Indikátor sondy
- 7 Tlačítko napájení
- 8 Tlačítko Start
- 9 Tlačítko Menu

Přednastavené programy

Funkce Nastavení

- Kuřecí maso 220°C – 07:00
- Ryba 200°C – 06:00
- Sendvič 210°C – 04:00
- Klobása 220°C – 07:00
- Mražené 150°C – 10:00
- Zelenina 200°C – 05:00
- Medium Rare 230°C – 03:00
- Medium Well 230°C – 05:00
- Well Done 230°C – 07:00

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vždy odpojte spotřebič a nechte úplně vychladnout.

Čistěte ideálně tehdy, když je ještě mírně teplý.

Spotřebič neponořujte do vody a nedávajte do myčky.

Plotýnky otřete měkkým hadříkem.

Přípečené zbytky změkčete teplou mýdlovou vodou nebo mokřými papírovými utěrkami.

Nepoužívejte abrazivní prostředky ani kovové nástroje – mohou poškodit povrch.

Vnější plochy čistěte pouze vlhkým hadříkem.

Odkapávací nádobku čistěte po každém použití.

SKLADOVÁNÍ

Před uložением vždy odpojte spotřebič ze zásuvky.

Ujistěte se, že je zcela vychladlý a suchý.

LIKVIDACE

Tento symbol znamená, že spotřebič nesmí být odhozen do běžného komunálního odpadu.

Odevzdejte jej v místě zpětného odběru elektroodpadu.

Správná likvidace pomáhá předcházet rizikům pro zdraví a životní prostředí.

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice EU pro elektromagnetickou kompatibilitu a elektrickou



bezpečnost.

ZÁRUČNÍ LIST

(V souladu se směrnicí EU 2019/771)

1. Informace o prodejci

Název společnosti: _____

Adresa: _____

Registrační číslo (CUI): _____

Kontakt: _____

E-mail: _____

Telefon: _____

2. Informace o produktu

Název produktu: _____

Model / Kód: _____

Sériové číslo: _____

Číslo faktury / objednávky: _____

Datum nákupu: ____ / ____ / ____

3. Záruční doba

Produkt je krytý zákonnou zárukou shody po dobu 24 měsíců, platnou od data dodání.

Pokud je produkt opraven v rámci záruky, záruční doba se prodlužuje o dobu, kdy je produkt v servisním středisku.

4. Co záruka pokrývá

Záruka pokrývá vady:

- výroby,
- materiálů,
- funkčnosti,
- problémy shody existující při dodání.

V případě nesouladu má spotřebitel právo požadovat:

- Opravu produktu;
- Výměnu produktu;
- Snížení ceny;
- Ukončení smlouvy (vrácení peněz), pokud oprava nebo výměna není možná nebo není provedena v přiměřené době nebo způsobuje značné obtíže.

Tato záruka neomezuje zákonná práva spotřebitele vyplývající z:

- Směrnice EU 2019/771
- Národních zákonů na ochranu spotřebitele
- Práv týkajících se nesouladu zboží

V případě rozporu mezi touto zárukou a místní legislativou se uplatní pro spotřebitele příznivější práva v zemi nákupu.

Pokud má spotřebitel dotazy ohledně lhůty pro opravu nebo výměnu nebo jiných práv vyplývajících z národních zákonů na ochranu spotřebitele, může kontaktovat prodejce nebo zákaznickou podporu výrobce. Kontaktní údaje jsou uvedeny v člancích 8 a 9 tohoto záručního listu.

5. Co záruka NEPOKRÝVÁ

Záruka nepokrývá:

- poškození způsobené nesprávným používáním,
- mechanické nárazy, pády, nehody,
- neoprávněné opravy nebo úpravy,
- běžné opotřebení,
- používání mimo požadavky výrobce,
- události vyšší moci

6. Jak požádat o záruční servis

Spotřebitel může požádat o záruční servis:

- přímo u prodejce,
 - v jakémkoli autorizovaném servisním středisku uvedeném níže,
 - kontaktováním prodejce online.
- Důkaz o koupi může být poskytnut jakýmkoli způsobem (faktura, bankovní výpis, e-mail atd.).

7. Proces opravy / výměny

- Prodejce musí produkt opravit nebo vyměnit v přiměřené době.
- Pokud je oprava nemožná, produkt musí být vyměněn nebo vrácen.
- Přepravu objemných/těžkých výrobků musí zajistit prodejce.

8. Autorizované servisní středisko

Název servisní společnosti: AD VITA d.o.o.

Adresa: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-mail: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Podpis prodejce

Zástupce prodejce: _____

Podpis: _____

Datum: ____ / ____ / ____

Kasutage ainult toiteallikaga AC 220–240 V. Ainult koduseks kasutamiseks.

Ärge puudutage kuumi pindu. Kasutage käepidet või nuppe.

Elektrilöögi vältimiseks ärge uputage toitejuhett, pistikut ega seadme korpust vette või muudesse vedelikesse.

Laste läheduses või laste kasutamisel on vajalik pidev järelevalve.

Tõmmake pistik seinakontaktist välja, kui seadet ei kasutata, ning enne puhastamist. Laske seadmel jahtuda enne osade eemaldamist või puhastamist.

Ärge kasutage seadet, kui juhe või pistik on kahjustatud, kui seade ei tööta korralikult või on mingil viisil vigastatud. Ärge proovige seadet ise parandada — viige see volitatud hoolduskeskusesse. Vale kokkupanek võib põhjustada elektrilöögi või vigastusi.

Tootja poolt heaks kiitmata lisatarvikute kasutamine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või vigastusi.

Ärge kasutage seadet välitingimustes ega kommertseesmärkidel.

Ärge laske toitejuhmel rippuda üle laua või tööpinna ääre ega puudutada kuumi pindu.

Ärge asetage seadet kuumale gaasi- või elektripliidi ega kuumale ahju lähedusse.

Lülitage seade pärast kasutamist välja.

Ärge kasutage seadet muul eesmärgil kui selleks, milleks see on ette nähtud.

Ärge kasutage seadet koos välise taimeri või kaugjuhtimissüsteemiga.

Olge seadme liigutamisel eriti ettevaatlik, kui see sisaldab kuumat õli või muid kuumi vedelikke.

Seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning vähese füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega inimesed, kui need juhendatakse ohutus kasutamises ja nad mõistavad võimalikke ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Alla 8-aastased lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada ilma järelevalveta.

Hoidke seade ja selle toitejuhe alla 8-aastaste laste käeulatuses eemal.

Kasutamise ajal võivad juurdepääsetavad pinnad olla kuumad.

Ettevaatust

Seade ning selle küljed ja ülaosa lähevad kasutamise ajal väga kuumaks. Vältige kokkupuudet. Põletusohu! Haarake ainult käepidemest.

Seadet tuleb kasutada alati horisontaalsel pinnal.

Kui toitejuhe on kahjustatud, tohib selle välja vahetada ainult tootja, hooldusagent või kvalifitseeritud isik.

Ärge uputage seadet vedelikku.

Kasutamise ajal võivad pinnad muutuda väga kuumaks.

HOIATUS: seda seadet ei tohi kasutada söe ega muude põlevmaterjalidega.

HOIATUS: TULEKAHJU- VÕI ELEKTRILÖÖGIOHU VÄLTIMISEKS TOHIB PARANDUSTEENUST TEHA AINULT VOLITATUD TÖÖTAJA.

HOIDKE SEE JUHEND – AINULT KODUKASUTUSEKS

MAANDATUD PISTIK

Elektrilöögi riski vähendamiseks on seade varustatud maandatud pistikuga. Kui pistik ei sobi pistikupesasse, pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole. Ärge muutke pistikut ega kasutage adaptoreid.

OSADE TUTVUSTUS

- 1 Käepide
- 2 Ülemine korpus
- 3 Lukk
- 4 180° avamisnupp
- 5 Temperatuurisond
- 6 Küpsetusplaat
- 7 Juhtpaneel
- 8 Plaadi vabastusnupp
- 9 Alumine korpus

ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

Lugege juhend hoolikalt läbi ja säilitage see tulevikuks.

Eemaldage kogu pakend.

Pühkige küpsetusplaadid niiske svammiga või lapiga.

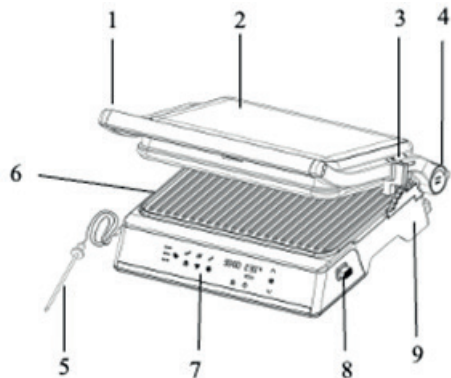
ÄRGE UPUTAGE SEADET VETTE EGA VALAGE VETT KÜPSETUSPINDADELE.

Kuivatage lapiga.

Paremata tulemuste saamiseks määrige plaadid õhukese kihiga toiduõli või küpsetuspihustiga.

Märkus:

Esimesel kuumutamisel võib seade eraldada kergelt suitsu või lõhna. See on normaalne.



KUIDAS SEADET KASUTADA

Enne esmakordset kasutamist eemaldage reklaamkleebised ja veenduge, et plaadid on puhtad. Vajadusel pühkige niiske

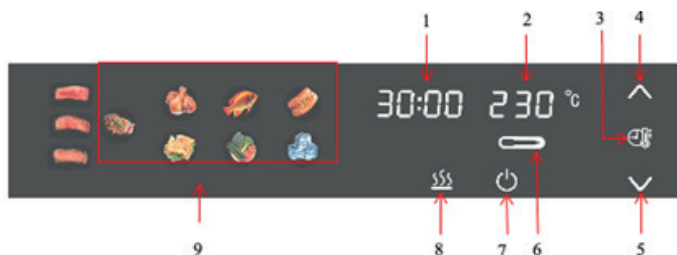
lapiga. Määrige õrn kiht taimeõli ja eemaldage üleliigne.

SEADME ETTEVALMISTAMINE

1. Sulgege seade ja ühendage see vooluvõrku.
2. Toitenupu tuli hakkab vilkuma – ooterežiim.
3. Hoidke toitenuppu all umbes 2 sekundit, et seade sisse lülitada.
4. Valige programm, vajutades MENU. Kval kuvatakse temperatuur ja aeg.
5. Reguleerige temperatuuri ja aega + ja – nuppudega.
6. Time/Temperature lülitab reguleerimisrežiimi.
7. Kui temperatuur vilgub, saate seda hoides kiiresti muuta (120–230°C).
8. Kui aeg vilgub, saate hoides muuta küpsetusaega.
9. Kui plaadid on saavutanud seatud temperatuuri, vilkumine lõpeb ja kostub helisignaal.
10. Vajutage Start, et alustada taimerit.
11. Kui taimer lõpeb, naaseb seade ooterežiimi.
12. Väljalülitamiseks hoidke toitenuppu ~2 sekundit.

Sondinäidik

Temperatuurisondi ühendamisel kuvatakse selle ikoon.



JUHTPANEEL

- 1 Ajaakraan
- 2 Temperatuuriekraan
- 3 Aja/temperatuuri lüüti
- 4 Temperatuuri/aja suurendamine
- 5 Temperatuuri/aja vähendamine
- 6 Sondi indikaator
- 7 Toitenupp
- 8 Start-nupp
- 9 Menüü nupp

Vaikimisi programmid

Funktsioon Vaikväärtus

- Kana 220°C – 07:00
- Kala 200°C – 06:00
- Võileib 210°C – 04:00
- Vorstid 220°C – 07:00
- Külmutatud 150°C – 10:00
- Köögiviljad 200°C – 05:00
- Medium Rare 230°C – 03:00
- Medium Well 230°C – 05:00
- Well Done 230°C – 07:00

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Lülitage seade välja ja laske sellel täielikult jahtuda.

Puhastage võimaluse korral kergelt soojana.

Ärge uputage vette ega pange nõudepesumasinasse.

Pühkige plaadid pehme lapiga.

Kõrbenud jääke leotage sooja seebiveega või märgade paberrätikutega.

Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ega metallist tööriistu.

Pühkige välispinnad niiske lapiga.

Puhastage rasvakogumisrest pärast iga kasutuskorda.

HOIDMINE

Võtke seade enne hoiustamist vooluvõrgust välja.

Veenduge, et seade oleks täielikult jahtunud ja kuiv.

UTILISEERIMINE

Sümbol tähendab, et seadet ei tohi visata olmeprügisse.

Viige see elektroonikajäätmete kogumispunkti.

Õige utiliseerimine aitab vältida keskkonna- ja terviseriske.

Toode vastab EL elektromagnetilise ühilduvuse ja elektriohutuse direktiividele.



08/05



GARANTII SERTIFIKAAT

(Kooskõlas EL direktiiviga 2019/771)

1. Müüja andmed

Ettevõtte nimi: _____

Address: _____

Registrinumber (CUI): _____

Kontakt: _____

E-post: _____

Telefon: _____

2. Tooteinfo

Toote nimi: _____

Mudel / Kood: _____

Seerianumber: _____

Arve / Tellimuse number: _____

Ostukuupäev: ____ / ____ / ____

3. Garantii periood

Toode on kaetud 24 kuu pikkuse seadusliku vastavusgarantiiga, mis kehtib alates tarnekuupäevast. Kui toode on garantiiremondis, pikeneb garantiiperioodi ajava, mil toode viibib teeninduskeskuses.

4. Mida garantii katab

Garantii katab defekte:

- tootmises,
- materjalides,
- funktsionaalsuses,
- vastavusprobleeme, mis eksisteerisid tarne ajal.

Mittevastavuse korral on tarbijal õigus taotlelda:

- Toote parandamist;
- Toote asendamist;
- Hinna alandamist;
- Lepingu lõpetamist (tagasimakset), kui parandamine või asendamine ei ole võimalik või ei toimu mõistliku aja jooksul või põhjustab olulisi ebamugavusi.

Garantii ei piira tarbija seaduslikke õigusi, mis tulenevad:

- EL direktiivist 2019/771
- Riiklikest tarbijakaitse seadustest
- Õigustest, mis on seotud kaupade mittevastavusega

Kui garantii ja kohaliku seadusandluse vahel esineb vastuolu, kohaldatakse tarbijale soodsamaid õigusi osturiigis.

Kui tarbijal on küsimusi remondi või asendamise tähtaegade või muude õiguste kohta, võib ta pöörduda müüja või tootja klienditeeninduse poole. Kontaktandmed on toodud käesoleva sertifikaadi punktides 8 ja 9.

5. Mida garantii EI kata

Garantii ei kata:

- kahju, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest,
- mehaanilisi lööke, kukkumisi, õnnetusi,
- volitamata parandusi või muudatusi,
- normaalset kulumist,
- kasutamist väljaspool tootja nõudeid,
- vääramatu jõu sündmusi

6. Kuidas garantiiteenust taotlelda

Tarbijal on võimalik taotlelda garantiiteenust:

- otse müüjalt,
 - mis tahes allpool loetletud volitatud teeninduskeskusest,
 - müüjaga veebis ühendust võttes.
- Ostutõendit võib esitada mis tahes viisil (arve, pangaväljavõte, e-kiri jne.).

7. Parandamise / asendamise protsess

- Müüja peab toote parandama või asendama mõistliku aja jooksul.
- Kui parandamine on võimatu, tuleb toode asendada või tagastada.
- Suurte/raskete esemete transport peab olema korraldatud müüja poolt.

8. Volitatud teeninduskeskus

Teenindusettevõtte nimi: AD VITA d.o.o.

Address: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-post: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Müüja allkiri

Müüja esindaja: _____

Allkiri: _____

Kuupäev: ____ / ____ / ____

Koristite samo s napajanjem AC 220–240 V. Namijenjeno isključivo kućnoj uporabi.

Ne dodirujte vruće površine. Koristite ručku ili gumb.

Kako biste izbjegli električni udar, nemojte uranjati kabel, utikač ili kuhlunu jedinicu u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

Potrebno je stalno nadziranje kada uređaj koristite ili se nalaze u blizini djece.

Isključite utikač iz utičnice kada se uređaj ne koristi i prije čišćenja. Ostavite da se ohladi prije pričvršćivanja ili uklanjanja dijelova te prije čišćenja.

Ne koristite uređaj ako je kabel ili utikač oštećen, ako uređaj ne radi ispravno ili je na bilo koji način oštećen. Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, nikada ne pokušavajte sami popravljati uređaj. Odnosite ga u ovlaštenu servis. Neispravno sastavljanje može uzrokovati opasnost od električnog udara.

Uporaba dodatne opreme koju proizvođač ne preporučuje može prouzročiti požar, električni udar ili ozljede.

Ne koristite uređaj na otvorenom niti u komercijalne svrhe.

Ne dopustite da kabel visi preko ruba stola ili pulta te da dodiruje vruće površine.

Ne postavljajte uređaj na ili u blizinu vrućeg plinskog ili električnog plamenika ili zagrijane pećnice.

Isključite uređaj iz utičnice nakon završetka korištenja.

Nemojte koristiti uređaj ni za što drugo osim za njegovu predviđenu namjenu.

Ne koristite uređaj s vanjskim mjeračem vremena ili posebnim daljinskim upravljačem.

Budite vrlo oprezni pri premještanju uređaja ako sadrži vruće ulje ili druge vruće tekućine.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i znanja, uz nadzor ili upute o sigurnoj uporabi uređaja i uz razumijevanje opasnosti.

Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca mlađa od 8 godina bez nadzora.

Uređaj i kabel držite izvan doseg djece mlađe od 8 godina.

Temperatura dostupnih površina može biti visoka tijekom rada.

Ovaj uređaj nije namijenjen za upravljanje vanjskim mjeračem vremena ili daljinskim upravljačem.

Upozorenje

Uređaj te njegove stranice i gornja površina postaju vrlo vrući. Izbjegavajte kontakt. Opasnost od opekline! Držite samo za ručku.

Uređaj mora uvijek biti postavljen vodoravno tijekom uporabe.

Ako je kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, servis ili druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.

Nemojte uranjati uređaj u bilo kakvu tekućinu.

Temperatura dostupnih površina može biti vrlo visoka tijekom rada.

UPOZORENJE: ugljen ili slična zapaljiva goriva ne smiju se koristiti s ovim uređajem.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim sposobnostima samo pod nadzorom.

UPOZORENJE: KAKO BI SE SMANJIO RIZIK OD POŽARA ILI ELEKTRIČNOG UDARA, POPRAVKE SMIJE IZVODITI SAMO OVLAŠTENO OSOBLJE.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA – SAMO ZA KUĆNU UPORABU

UZEMLJENI UTIKAČ

Kako bi se smanjio rizik od električnog udara, uređaj je opremljen uzemljenim utikačem. Ako utikač ne odgovara utičnici, obratite se kvalificiranom električaru. Nemojte mijenjati utikač niti koristiti adaptere.

IDENTIFIKACIJA DIJELOVA

- 1 Ručka
- 2 Gornje kućište
- 3 Zatvarač
- 4 Gumb za otvaranje pod kutom 180°
- 5 Temperaturna sonda
- 6 Ploča
- 7 Upravljačka ploča
- 8 Gumb za otpuštanje ploče
- 9 Donje kućište

PRIJE PRVE UPORABE

Pažljivo pročitajte sva uputstva i sačuvajte ih.

Uklonite svu ambalažu.

Očistite ploče spužvom ili krpom navlaženom toplom vodom.

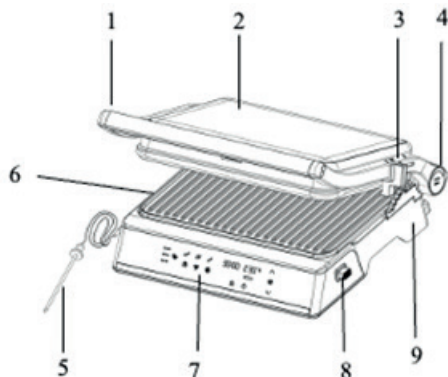
NE URANJAJTE UREĐAJ U VODU I NE USMJERAVAJTE VODU NA POKRIVNE ZA KUHANJE.

Osušite krpom ili papirnatim ručnikom.

Za najbolje rezultate lagano premažite ploče za kuhanje s malo ulja ili spreja za kuhanje.

Napomena:

Tijekom prvog zagrijavanja uređaj može ispuštati lagani dim ili miris. To je normalno.



KAKO SE KORISTI UREĐAJ

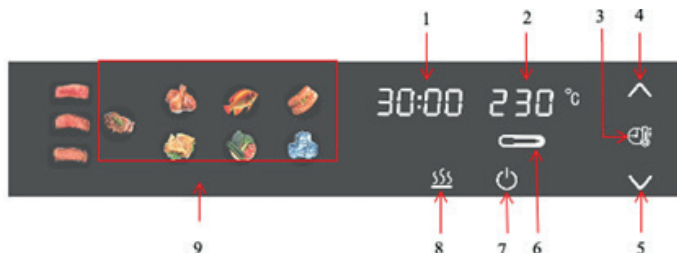
Prije prve uporabe uklonite sve promotivne materijale i ambalažu te provjerite jesu li ploče čiste i bez prašine. Ako je potrebno, prebrišite ih vlažnom krpom. Za najbolje rezultate nanosite malo biljnog ulja na neljepljive ploče, razmažite papirnatim ručnikom i uklonite višak.

PRIPREMA UREĐAJA ZA RAD

1. Zatvorite uređaj i priključite kabel u utičnicu.
- Gumb za napajanje počinje treperiti – način pripravnosti.
2. Pritisnite i držite gumb za napajanje ~2 sekunde za uključivanje.
3. Pritisnite gumb MENU za odabir programa. Prikaz pokazuje zadanu temperaturu i vrijeme.
4. Podesite temperaturu i vrijeme gumbima za povećanje i smanjenje.
5. Prekidačem Time/Temperature birate što podešavate. Odabrani prikaz brzo treperi.
6. Kada treperi temperatura, držite gumbе +/- za brzo podešavanje (120–230°C).
7. Kada treperi vrijeme, držite gumbе +/- za podešavanje trajanja.
8. Kada ploče dosegnu zadanu temperaturu, treperenje prestaje i oglašava se zvučni signal.
9. Spremno za pečenje.
10. Pritisnite Start za početak odbrojavanja.
11. Po završetku vremena uređaj se vraća u način pripravnosti.
12. Za isključivanje u bilo kojem trenutku držite gumb za napajanje ~2 sekunde.

Prikaz temperature sonde

Kada je sonda umetnuta, prikazuje se indikator sonde.



UPRAVLJAČKA PLOČA

- 1 Prikaz vremena
- 2 Prikaz temperature
- 3 Prekidač vrijeme/temperatura
- 4 Povećanje vremena/temperature
- 5 Smanjenje vremena/temperature
- 6 Indikator sonde
- 7 Gumb za napajanje
- 8 Gumb Start
- 9 Izbornik (Menu)

Zadani programi

Funkcija Zadane postavke

Piletina 220°C – 07:00

Riba 200°C – 06:00

Sendvič 210°C – 04:00

Kobasica 220°C – 07:00

Zamrznuto 150°C – 10:00

Povrće 200°C – 05:00

Medium Rare 230°C – 03:00

Medium Well 230°C – 05:00

Well Done 230°C – 07:00

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uvijek isključite uređaj iz utičnice i pričekajte da se ohladi.

Čistite po mogućnosti dok je još malo topao.

Ne uranjajte uređaj u vodu i ne stavljajte ga u perilicu posuđa.

Obrišite ploče mekanom krpom.

Za tvrdokorne ostatke upotrijebite toplu sapunicu ili mokre papirnatе ručnike za omekšavanje.

Ne koristite abrazivna sredstva niti metalni pribor – oštetit će neljepljivi premaz.

Vanjske površine obrišite vlažnom krpom. Ne koristite čeličnu vunu.

Posudu za skupljanje masnoće operite nakon svake uporabe toplom sapunicom, isperite i osušite.

SKLADIŠTENJE

Uvijek isključite uređaj iz utičnice prije spremanja.

Uvjereni da je uređaj potpuno ohlađen i suh prije pohrane.

ODLAGANJE NA KRAJU ŽIVOTNOG VIJEKA

Simbol znači da se uređaj ne smije odlagati s kućnim otpadom.

Odesite ga na propisano mjesto za reciklažu električne i elektroničke opreme.

Pravilno odlaganje pomaže spriječiti potencijalne opasnosti za okoliš i zdravlje.

Za detalje kontaktirajte lokalne službe ili trgovca.



08/05



Ovaj proizvod udovoljava EU direktivama o elektromagnetskoj kompatibilnosti i električnoj sigurnosti.

GARANCIJA (BA)

Davatelj garancije i ovlašteni serviser, AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, obavezuje se osigurati besprijekorno funkcioniranje proizvoda u garantnom roku. Tokom garantnog roka, koji počinje isporukom proizvoda, popraviti ćemo sve nedostatke ili kvarove na proizvodu koji se javi tokom normalne upotrebe, pod uvjetom da proizvod nisu dirale osobe koje nije ovlastio izdavatelj garantnog lista te da su korišteni samo originalni rezervni dijelovi.

Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili ako nema svojstva navedena u garantnom listu ili oglasnoj poruci, potrošač može prvo zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u razumnom roku odnosno najkasnije u roku od 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kad je proizvođač ili ovlašteni serviser zaprimio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davatelj garancije i ovlašteni serviser će besplatno zamijeniti robu istom, novom i besprijekornom. Razdoblje od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za dovršetak popravka ili zamjene, ali ne više od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost nesukladnosti te napor potreban za dovršetak popravka ili zamjene. Davatelj garancije i ovlašteni serviser obavijestit će potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ukoliko davatelj garancije osporava postavljeni zahtjev dužan je potrošaču odgovoriti u pisanoj formi u roku od osam dana od prijema zahtjeva.

Ako davatelj garancije i ovlašteni serviser ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadanom roku, potrošač može zatražiti povrat cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti razmjerno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva razmjerno smanjenje cijene, sniženje će biti razmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je usklađena.

Neovisno o navedenom, potrošač može zatražiti povrat plaćenog iznosa od davatelja garancije i ovlaštenog servisera ako se nesukladnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuka robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davatelj garancije i ovlašteni serviser izdat će novi garantni list.

Ako davatelj garancije ili ovlašteni serviser ne dostave zamjensku robu potrošaču na privremeno korištenje, potrošač ima pravo tražiti naknadu štete zbog nemogućnosti korištenja robe od trenutka kad je zatražio popravak ili zamjenu do isteka.

Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i prijevoza koji proizlaze iz popravka kvarova ili zamjene robe novom snose davatelj garancije i ovlašteni serviser.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na temelju garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihove kupnje.

Obavezna garancija također vrijedi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garantne zahtjeve protiv prodavatelja u slučaju nesukladnosti robe. Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz obavezne garancijske sukladnosti proizvoda.

Valjanost

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošne materijale.

Garancija vrijedi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se tražiti na mjestu kupovine ili kod ovlaštenog uvoznika za to tržište, kao što je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakiranju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavca za nedostatke robe. Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju nesukladnosti robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

Garantni postupak

Potrošač zahtijeva garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina ili preko elektronske pošte na ispod navedenu elektronsku adresu. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davatelj garancije kontaktirat će potrošača u roku od 8 radnih dana od primitka prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.ba ili pozivom na broj +387 33 975 998.

Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Vrijeme za osiguranje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: _____

Datum dostave: _____

GARANCIJA (HR)

Davatelj garancije i ovlaštenu serviser, AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, obavezuje se osigurati besprijekorno funkcioniranje proizvoda u garantnom roku. Tokom garantnog roka, koji počinje isporukom proizvoda, popraviti ćemo sve nedostatke ili kvarove na proizvodu koji se javi tokom normalne upotrebe, pod uvjetom da proizvod nisu dirale osobe koje nije ovlastio izdavatelj garantnog lista te da su korišteni samo originalni rezervni dijelovi.

Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili ako nema svojstva navedena u garantnom listu ili oglasnoj poruci, potrošač može prvo zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u razumnom roku odnosno najkasnije u roku od 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kad je proizvođač ili ovlaštenu serviser zaprimio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davatelj garancije i ovlaštenu serviser će besplatno zamijeniti robu istom, novom i besprijekornom. Razdoblje od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za dovršetak popravka ili zamjene, ali ne više od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost nesukladnosti te napor potreban za dovršetak popravka ili zamjene. Davatelj garancije i ovlaštenu serviser obavijestit će potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ukoliko davatelj garancije osporava postavljeni zahtjev dužan je potrošaču odgovoriti u pisanoj formi u roku od osam dana od prijema zahtjeva.

Ako davatelj garancije i ovlaštenu serviser ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadanom roku, potrošač može zatražiti povrat cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti razmjerno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva razmjerno smanjenje cijene, sniženje će biti razmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je usklađena.

Neovisno o navedenom, potrošač može zatražiti povrat plaćenog iznosa od davatelja garancije i ovlaštenog servisera ako se nesukladnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuka robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davatelj garancije i ovlaštenu serviser izdat će novi garantni list.

Ako davatelj garancije ili ovlaštenu serviser ne dostave zamjensku robu potrošaču na privremeno korištenje, potrošač ima pravo tražiti naknadu štete zbog nemogućnosti korištenja robe od trenutka kad je zatražio popravak ili zamjenu do isteka.

Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i prijevoza koji proizlaze iz popravka kvarova ili zamjene robe novom snose davatelj garancije i ovlaštenu serviser.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na temelju garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihove kupnje.

Obavezna garancija također vrijedi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garantne zahtjeve protiv prodavatelja u slučaju nesukladnosti robe.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz obavezne garancijske sukladnosti proizvoda.

Valjanost

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošne materijale.

Garancija vrijedi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se tražiti na mjestu kupovine ili kod ovlaštenog uvoznika za to tržište, kao što je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakiranju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavca za nedostatke robe. Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju nesukladnosti robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

Garantni postupak

Potrošač zahtijeva garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina ili preko elektronske pošte na ispod navedenu elektronsku adresu. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davatelj garancije kontaktirat će potrošača u roku od 8 radnih dana od primitka prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.ba ili pozivom na broj +387 33 975 998.

Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Vrijeme za osiguranje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: _____

Datum dostave: _____

Kizárólag AC 220–240 V hálózati feszültséggel használja. Csak háztartási célokra.

Ne érintse meg a forró felületeket. Használja a fogantyút vagy a kezelőszerveket.

Áramütés elkerülése érdekében ne merítse a tápkábelt, a csatlakozót vagy magát a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

A gyermekeket mindig felügyelni kell, ha a készüléket használják vagy a közelben vannak.

Húzza ki a készüléket a konnektorból, ha nem használja vagy tisztítás előtt. Hagyja teljesen kihűlni, mielőtt alkatrészeket szerel le vagy tisztít.

Ne használja a készüléket, ha a kábel vagy a csatlakozó sérült, ha a készülék hibásan működik vagy bármilyen módon sérült.

Áramütés veszélye miatt ne próbálja meg saját maga megjavítani. Forduljon hivatalos szervizközpontozhoz. A helytelen össze- vagy szétszerelés áramütést okozhat.

A gyártó által nem ajánlott tartozékok használata tüzet, áramütést vagy sérülést okozhat.

Ne használja a készüléket kültéren vagy kereskedelmi célokra.

Ne engedje, hogy a tápkábel lógjon az asztal vagy munkapult széle fölött, illetve ne érintkezzen forró felületekkel.

Ne helyezze a készüléket forró gáz- vagy elektromos főzőlapra vagy felhevített sütő közelébe.

Használat után mindig húzza ki a készüléket.

A készülék csak rendeltetésszerű használatra alkalmas.

A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy távirányító rendszerrel működtetni.

A gyertya nagyon óvatos a készülék mozgásakor, ha a forró olajat vagy más forró folyadékot tartalmaz.

A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek csak felügyelet mellett és megfelelő tájékoztatás után használhatják.

A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tisztítást és karbantartást 8 év alatti gyermekek nem végezhetnek felügyelet nélkül.

A készüléket és a tápkábelt tartsa távol 8 év alatti gyermekektől.

A készülék hozzáférhető felületei működés közben nagyon forróvá válhatnak.

Figyelmeztetés

A készülék, valamint oldalsó és felső részei működés közben rendkívül felmelegszenek. Kerülje az érintést. Égési sérülés veszélye! A készüléket csak a fogantyúnál fogja meg.

A készüléket mindig vízszintes helyzetben használja.

Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártó, szervizképviselő vagy szakképzett személy kell, hogy kicserélje.

Ne merítse a készüléket folyadékba.

Az elérhető felületek hőmérséklete működés közben nagyon magas lehet.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék nem használható faszénnel vagy más éghető tüzelőanyaggal.

FIGYELMEZTETÉS: TŰZ- ÉS ÁRAMÜTÉSVESZÉLY CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN A JAVÍTÁSOKAT CSAK SZAKKÉPZETT SZEMÉLYZET VÉGEZHETI.

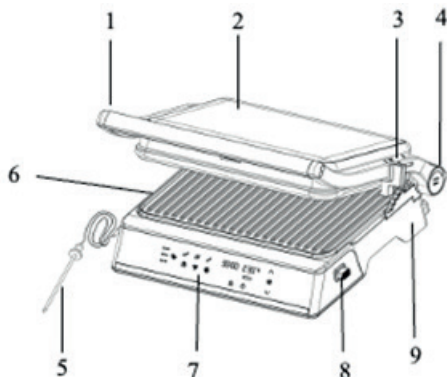
ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT – KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA

FÖLDELT CSATLAKOZÓ

Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a készülék földelt csatlakozóval van ellátva. Ha a csatlakozó nem illeszkedik a konnektorból, forduljon villanyszerelőhöz. Ne módosítsa a csatlakozót és ne használjon adaptert.

ALKATRÉSZEK AZONOSÍTÁSA

- 1 Fogantyú
- 2 Felső ház
- 3 Zár
- 4 180°-os nyitógomb
- 5 Hőmérő szonda
- 6 Sütőlap
- 7 Kezelőpanel
- 8 Lapkioldó gomb
- 9 Alsó ház



ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Olvassa el figyelmesen az utasításokat és őrizze meg őket.

Távolítsa el minden csomagolóanyagot.

Tisztítsa meg a sütőlapokat meleg vízzel megnedvesített szivaccsal vagy kendővel.

A KÉSZÜLÉKET NE MERÍTSE VÍZBE, ÉS NE ÖNTSÖN VÍZET A SÜTŐFELÜLETEKRE.

Szárítsa meg puha kendővel vagy papírtörölvél.

A legjobb eredmény érdekében enyhén kenje be a sütőlapokat olajjal vagy sütőspray-vel.

Megjegyzés:

Az első felfűtés során enyhe füst vagy szag jelenhet meg. Ez normális.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Használat előtt távolítsa el az összes címkét és csomagolóanyagot. Győződjön meg róla, hogy a sütőlapok tiszták. Szükség esetén törölje át nedves kendővel. Kenjen fel kevés olajat, majd törölje le a felesleget.

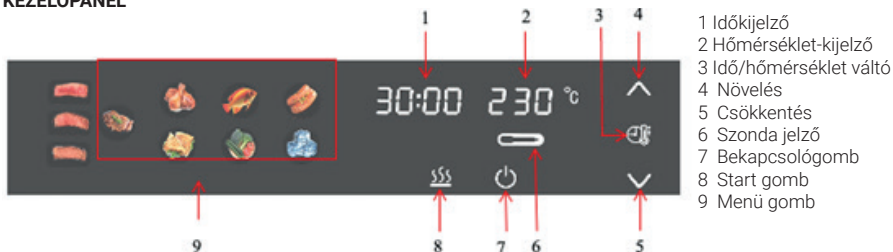
A KÉSZÜLÉK ELŐKÉSZÍTÉSE

1. Csukja le a készüléket és csatlakoztassa a hálózathoz.
2. A bekapcsológomb villogni kezd – készenléti üzemmódban.
3. Tartsa lenyomva a bekapcsológombot ~2 másodpercig a bekapcsoláshoz.
4. Nyomja meg a MENU gombot a program kiválasztásához. A kijelzőn megjelenik az előre beállított hőmérséklet és idő.
5. A hőmérsékletet és az időt a + és – gombokkal állíthatja be.
6. A Time/Temperature gombbal válthat a beállítások között.
7. Ha a hőmérséklet villog, a +/- gombok nyomva tartásával gyorsan állíthatja (120–230°C).
8. Ha az idő villog, a +/- gombok nyomva tartásával módosíthatja a sütési időt.
9. Ha a sütőlapok elérik a beállított hőmérsékletet, a villogás megszűnik és hangjelzés hallható.
10. Nyomja meg a Start gombot a visszaszámlálás indításához.
11. A sütési idő lejártá után a készülék visszatér készenléti módba.
12. Kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a bekapcsológombot ~2 másodpercig.

Hőmérőszonda kijelzése

Ha a szonda csatlakoztatva van, a kijelzőn megjelenik a szimbóluma.

KEZELŐPANEL



Alapértelmezett programok

Funkció Beállítás

Csirke 220°C – 07:00
Hal 200°C – 06:00
Szendvics 210°C – 04:00
Kolbász 220°C – 07:00
Fagyasztott 150°C – 10:00
Zöldség 200°C – 05:00
Medium Rare 230°C – 03:00
Medium Well 230°C – 05:00
Well Done 230°C – 07:00

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, és hagyja teljesen kihűlni.

A legjobb eredmény érdekében tisztítsa meg, amíg a lapok még kissé melegek.

Ne merítse vízbe, és ne tegye mosogatógépbe.

A sütőlapokat puha kendővel törölje le.

Rászáradt ételmaradék esetén használjon meleg mosószeres vizet vagy nedves papírtörölt.

Ne használjon súrolószereket vagy fém eszközöket – ezek károsíthatják a bevonatot.

A külső burkolatot nedves kendővel tisztítsa meg.

A zsírfogó tálcát minden használat után tisztítsa meg.

TÁROLÁS

A készüléket mindig húzza ki a konnektorból, mielőtt elteszi.

Győződjön meg arról, hogy teljesen kihűlt és száraz.

HULLADÉKKEZELÉS

A szimbólum jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni.

Adja le elektromos berendezések gyűjtőpontján.

A megfelelő hulladékkezelés védi a környezetet és az egészséget.

Ez a termék megfelel az EU elektromágneses kompatibilitási és villamos biztonsági előírásainak.



GARANCIALEVÉL

(Megfelel az EU 2019/771 irányelvnek)

1. Eladó adatai

Cégnév: _____

Cím: _____

Regisztrációs szám (CUI): _____

Kapcsolat: _____

E-mail: _____

Telefon: _____

2. Termékinformációk

Termék neve: _____

Modell / Kód: _____

Sorozatszám: _____

Számla / Rendelési szám: _____

Vásárlás dátuma: ____ / ____ / ____

3. Jótállási idő

A termékre 24 hónapos törvényes megfelelőségi garancia vonatkozik, amely a szállítás dátumától érvényes.

Ha a termék garanciális javításra küldik, a jótállási idő meghosszabbodik azzal az idővel, amíg a termék a szervizben van.

4. Mit fedez a garancia

A garancia az alábbi hibákra terjed ki:

- gyártási,
- anyaghibák,
- funkcionálitás,
- megfelelőségi problémák, amelyek a szállításkor fennálltak.

Nem megfelelőség esetén a fogyasztó jogosult:

- A termék javítására;
- A termék cseréjére;
- Árleszállításra;
- A szerződés felmondására (visszatérítés), ha a javítás vagy csere nem lehetséges, nem történik meg ésszerű időn belül, vagy jelentős kényelmetlenséget okoz.

A garancia nem korlátozza a fogyasztó törvényes jogait, amelyek az alábbiakból erednek:

- EU 2019/771 irányelv
 - Nemzeti fogyasztóvédelmi törvények
 - A termékek nem megfelelőségével kapcsolatos jogok
- Eltérés esetén a fogyasztó számára kedvezőbb jogok érvényesek a vásárlás országában.

A fogyasztó kérdéseivel a javítási vagy csereidővel kapcsolatban, illetve más fogyasztóvédelmi jogokkal kapcsolatban fordulhat az eladóhoz vagy a gyártó ügyfélszolgálatához. Elérhetőségek a 8. és 9. pontban találhatóak.

5. Mit NEM fedez a garancia

A garancia nem terjed ki:

- nem rendeltetésszerű használatból eredő károkra,
- mechanikai sérülésekre, esésekre, balesetekre,
- nem engedélyezett javításokra vagy módosításokra,
- normál elhasználódásra,
- a gyártó előírásainak nem megfelelő használatra,
- vis maior eseményekre

6. Hogyan igényelhető a garancia

A fogyasztó igényelheti a garanciát:

- közvetlenül az eladótól,
- bármelyik alább felsorolt hivatalos szervizközpontban,
- az eladó online elérhetőségén keresztül.

A vásárlás igazolása bármilyen formában történhet (számla, banki kivonat, e-mail stb.).

7. Javítás / csere folyamata

- Az eladónak ésszerű időn belül javítania vagy cserélnie kell a terméket.

- Ha a javítás lehetetlen, a terméket ki kell cserélni vagy visszatéríteni.

- Nagyméretű/nehéz termékek szállítását az eladónak kell biztosítania.

8. Hivatalos szervizközpont

Szervizcég neve: AD VITA d.o.o.

Cím: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-mail: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Eladó aláírása

Eladó képviselője: _____

Aláírás: _____

Dátum: ____ / ____ / ____

Utilizzare solo con alimentazione AC 220–240 V. Solo per uso domestico.

Non toccare le superfici calde. Utilizzare la maniglia o i comandi.

Per evitare scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

È necessaria una supervisione costante quando l'apparecchio è utilizzato da bambini o in presenza di bambini.

Scollegare la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in uso o prima della pulizia. Lasciare raffreddare completamente prima di rimuovere parti o pulire.

Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, se non funziona correttamente o è danneggiato in qualsiasi modo. Non tentare di ripararlo da soli — rischio di scossa elettrica! Rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato. Un montaggio errato può comportare rischi elettrici.

L'uso di accessori non raccomandati dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni.

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o per uso commerciale.

Non lasciare che il cavo penzoli dal bordo del tavolo o del piano di lavoro, né che entri in contatto con superfici calde.

Non posizionare l'apparecchio su o vicino a fornelli a gas/elettrici caldi o forni riscaldati.

Scollegare l'apparecchio dopo l'uso.

Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.

Non utilizzare l'apparecchio con timer esterni o sistemi di controllo remoto.

Prestare estrema attenzione quando si sposta l'apparecchio se contiene olio caldo o altri liquidi caldi.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali solo sotto supervisione e dopo istruzioni adeguate sui rischi.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini sotto gli 8 anni senza supervisione.

Tenere l'apparecchio e il cavo lontano da bambini sotto gli 8 anni.

Le superfici accessibili possono diventare molto calde durante l'uso.

Avvertenza

L'apparecchio e le sue parti laterali e superiori diventano estremamente caldi durante il funzionamento. Evitare il contatto. Rischio di ustioni! Utilizzare solo la maniglia.

Durante l'uso, l'apparecchio deve essere sempre posizionato su una superficie orizzontale.

Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un servizio assistenza o da personale qualificato.

Non immergere l'apparecchio in liquidi.

Le superfici accessibili possono raggiungere temperature molto elevate.

ATTENZIONE: non utilizzare carbone o altri combustibili con questo apparecchio.

ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO O SCOSSA ELETTRICA, LE RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA PERSONALE AUTORIZZATO.

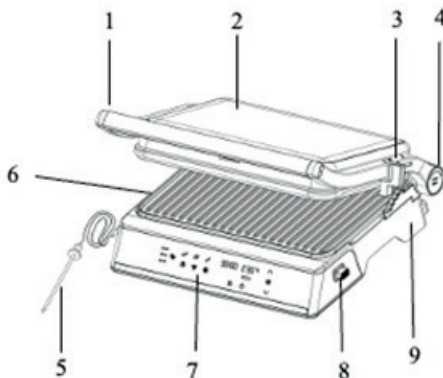
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI — SOLO PER USO DOMESTICO

SPINA CON MESSA A TERRA

Per ridurre il rischio di scossa elettrica, l'apparecchio è dotato di una spina con messa a terra. Se non si adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista. Non modificare la spina né usare adattatori.

IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI

- 1 Maniglia
- 2 Scocca superiore
- 3 Chiusura
- 4 Pulsante apertura 180°
- 5 Sonda di temperatura
- 6 Piastra
- 7 Pannello di controllo
- 8 Pulsante rilascio piastra
- 9 Scocca inferiore



PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle.

Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.

Pulire le piastre con una spugna o un panno inumidito con acqua calda.

NON IMMERGERE L'APPARECCHIO NELL'ACQUA

E NON FAR SCORRERE ACQUA DIRETTAMENTE SULLE SUPERFICI DI COTTURA.

Asciugare con un panno o della carta assorbente.

Per migliori risultati, ungere leggermente le piastre con olio o spray da cucina.

Nota:

Durante il primo utilizzo, l'apparecchio può emanare un leggero odore o fumo. È normale.

COME UTILIZZARE L'APPARECCHIO

Prima dell'uso, rimuovere tutte le etichette e l'imballaggio e assicurarsi che le piastre siano pulite. Se necessario, pulire con un panno umido. Applicare una piccola quantità di olio e rimuovere l'eccesso.

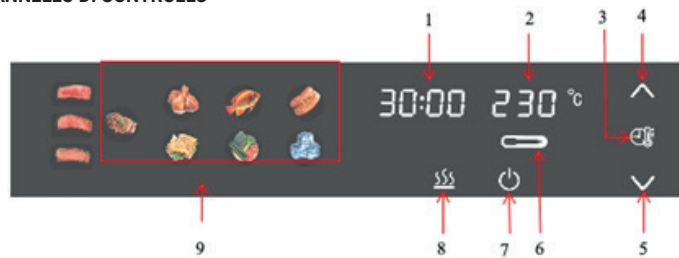
PREPARAZIONE DELL'APPARECCHIO

1. Chiudere l'apparecchio e collegarlo alla presa.
2. Il tasto di accensione inizierà a lampeggiare – modalità standby.
3. Tenere premuto il tasto di accensione per ~2 secondi per avviare l'apparecchio.
4. Premere MENU per selezionare un programma. Lo schermo mostra temperatura e tempo.
5. Regolare temperatura e tempo con i tasti + e -.
6. Con il tasto Time/Temperature si seleziona quale valore modificare.
7. Quando la temperatura lampeggia, tenere premuti i tasti +/- per una regolazione rapida (120–230°C).
8. Quando il tempo lampeggia, tenere premuti i tasti +/- per regolare la durata.
9. Quando le piastre raggiungono la temperatura impostata, il lampeggio si interrompe e si sente un segnale acustico.
10. Premere Start per avviare il conto alla rovescia.
11. Al termine del tempo, l'apparecchio torna in modalità standby.
12. Per spegnere, tenere premuto il tasto di accensione per ~2 secondi.

Indicatore della sonda di temperatura

Quando la sonda è collegata, appare il simbolo corrispondente.

PANNELLO DI CONTROLLO



- 1 Display tempo
- 2 Display temperatura
- 3 Selettore tempo/temperatura
- 4 Aumento valore
- 5 Diminuzione valore
- 6 Indicatore sonda
- 7 Tasto accensione
- 8 Tasto Start
- 9 Tasto Menu

Programmi preimpostati

Funzione Impostazione

Pollo 220°C – 07:00
Pesce 200°C – 06:00
Sandwich 210°C – 04:00
Salsiccia 220°C – 07:00
Surgelati 150°C – 10:00
Verdure 200°C – 05:00
Medium Rare 230°C – 03:00
Medium Well 230°C – 05:00
Well Done 230°C – 07:00

PULIZIA E MANUTENZIONE

Scollegare sempre l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulire.

Per migliori risultati, pulire mentre le piastre sono ancora leggermente tiepide.

Non immergere l'apparecchio in acqua e non inserirlo in lavastoviglie.

Pulire le piastre con un panno morbido.

Per residui incrostati, usare acqua calda e sapone o carta assorbente umida.

Non usare detersivi abrasivi o utensili metallici – possono danneggiare il rivestimento antiaderente.

Pulire l'esterno con un panno umido.

Svuotare e pulire il vassoio raccogligrassa dopo ogni utilizzo.

STOCCAGGIO

Scollegare l'apparecchio prima di riporlo.

Assicurarsi che sia completamente freddo e asciutto.

SMALTIMENTO

Il simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.

Consegnarlo a un centro di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Lo smaltimento corretto contribuisce a proteggere ambiente e salute.

Questo prodotto è conforme alle direttive UE in materia di compatibilità elettromagnetica e sicurezza elettrica.



CERTIFICATO DI GARANZIA

(Conforme alla Direttiva UE 2019/771)

1. Informazioni sul venditore

Nome dell'azienda: _____

Indirizzo: _____

Numero di registrazione (CUI): _____

Contatto: _____

Email: _____

Telefono: _____

2. Informazioni sul prodotto

Nome del prodotto: _____

Modello / Codice: _____

Numero di serie: _____

Numero fattura / ordine: _____

Data di acquisto: ____ / ____ / ____

3. Periodo di garanzia

Il prodotto è coperto da una garanzia legale di conformità di 24 mesi, valida dalla data di consegna.

Se il prodotto viene riparato in garanzia, il periodo di garanzia è esteso per la durata della permanenza del prodotto presso il centro di assistenza.

4. Cosa copre la garanzia

La garanzia copre difetti di:

- fabbricazione,
- materiali,
- funzionalità,
- problemi di conformità esistenti al momento della consegna.

In caso di non conformità, il consumatore ha diritto a richiedere:

- Riparazione del prodotto;
- Sostituzione del prodotto;
- Riduzione del prezzo;
- Risoluzione del contratto (rimborso), se la riparazione o la sostituzione non è possibile o non viene effettuata entro un termine ragionevole o causa notevoli inconvenienti.

La garanzia non limita i diritti legali del consumatore derivanti da:

- Direttiva UE 2019/771
- Leggi nazionali sulla protezione dei consumatori
- Diritti relativi alla mancanza di conformità dei beni

In caso di discrepanza tra questa garanzia e la legislazione locale, si applicano i diritti più favorevoli al consumatore previsti nel paese di acquisto.

Per domande sui tempi di riparazione o sostituzione, o su altri diritti derivanti dalle leggi nazionali sulla protezione dei consumatori, il consumatore può contattare il venditore o il servizio clienti del produttore. Le informazioni di contatto sono riportate negli articoli 8 e 9 di questo certificato.

5. Cosa la garanzia NON copre

La garanzia non copre:

- danni causati da uso improprio,
- urti meccanici, cadute, incidenti,
- riparazioni o modifiche non autorizzate,

- normale usura,
- uso al di fuori dei requisiti del produttore,
- eventi di forza maggiore

6. Come richiedere assistenza in garanzia

Il consumatore può richiedere assistenza in garanzia:

- direttamente dal venditore,
- presso qualsiasi centro di assistenza autorizzato elencato di seguito,
- contattando il venditore online.

La prova d'acquisto può essere fornita con qualsiasi mezzo (fattura, estratto conto bancario, email, ecc.).

7. Processo di riparazione / sostituzione

- Il venditore deve riparare o sostituire il prodotto entro un periodo ragionevole.
- Se la riparazione è impossibile, il prodotto deve essere sostituito o rimborsato.
- Il trasporto di articoli ingombranti/pesanti deve essere organizzato dal venditore.

8. Centro di assistenza autorizzato

Nome della società di assistenza: AD VITA d.o.o.

Indirizzo: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefono: +386 (0) 3 292 79 90

9. Firma del venditore

Rappresentante del venditore: _____

Firma: _____

Data: ____ / ____ / ____

Naudoti tik su AC 220–240 V maitinimu. Skirta tik buitiniam naudojimui.

Nelieskite karštų paviršių. Naudokite rankeną arba valdymo mygtukus.

Siekiant išvengti elektros smūgio, nepanardinkite laido, kištuko ar kaitinimo įrenginio į vandenį ar kitas skysčių talpas.

Būtina nuolatinė priežiūra, kai prietaisą naudoja arba yra šalia jo vaikai.

Ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaisas nenaudojamas arba prieš valymą. Leiskite jam atvėsti, kol nuimsite dalis ar pradėsite valyti.

Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas laidas ar kištukas, jei prietaisas neveikia tinkamai arba jei yra kaip nors pažeistas. Siekiant išvengti elektros smūgio, nebandykite jo taisyti patys. Kreipkitės į įgaliotą techninę priežiūrą. Netinkamas surinkimas gali sukelti elektros smūgio riziką.

Naudojant gamintojo nerekomenduojamus priedus, gali kilti gaisro, elektros smūgio ar sužeidimų pavojus.

Nenaudokite prietaiso lauke ir komerciniuose tikslais.

Nelieskite, kad maitinimo laidas kabėtų nuo stalo ar stalviršio krašto arba liestų karštus paviršius.

Nedėkite prietaiso ant karšto ar įkaitinto dujinio ar elektrinio kaitinimo elemento ir nelaikykite šalia jo.

Ištraukite kištuką iš lizdo pasibaigus naudojimui.

Nenaudokite prietaiso jokiais kitais tikslais, išskyrus numatytuosius.

Prietaisas neturėtų būti naudojamas su išoriniu laikmačiu ar nuotolinio valdymo sistema.

Būkite labai atsargūs perkeldami prietaisą, jei jame yra karšto aliejaus ar kitų karštų skysčių.

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys su sumažintomis fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis galimybėmis arba stokojantys patirties ir žinių – tik prižiūrimi suaugusiųjų arba gavę instrukcijas.

Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Valymas bei priežiūra neturi būti atliekama vaikų iki 8 metų be priežiūros.

Laikykite prietaisą ir laidą vaikams iki 8 metų nepasiekiamoje vietoje.

Darbo metu prietaiso paviršiai gali būti labai karšti.

Įspėjimas

Prietaisas ir jo šonai bei viršus labai įkaista. Venkite kontakto. Nudegimų pavojus! Laikykite tik už rankenos.

Prietaisas visada turi būti naudojamas horizontaliai.

Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, techninio aptarnavimo centras arba kvalifikuotas specialistas.

Nepanardinkite prietaiso į jokį skystį.

Paviršių temperatūra darbo metu gali būti labai aukšta.

ĮSPĖJIMAS: su šiuo prietaisu negalima naudoti anglies ar kitų degių medžiagų.

Šį prietaisą vaikai nuo 8 metų ir asmenys su ribotomis galimybėmis gali naudoti tik prižiūrimi.

ĮSPĖJIMAS: SIEKIANT SUMAŽINTI GAISRO AR ELEKTROS SMŪGIO RIZIKĄ, REMONTĄ GALI ATLIEKTI TIK ĮGALIOTI SPECIALISTAI.

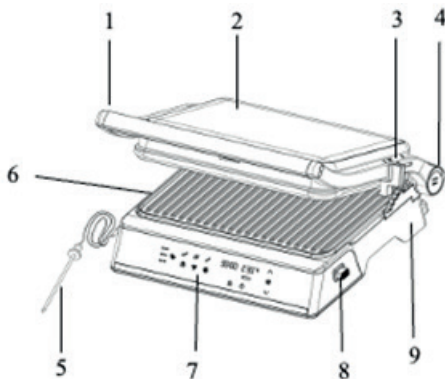
SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS – TIK BUITINIAM NAUDOJIMUI

ĮŽEMINTAS KIŠTUKAS

Kad sumažintumėte elektros smūgio riziką, prietaisas turi įžemintą kištuką. Jei jis netinka į lizdą, kreipkitės į elektrikus. Nekeiskite kištuko ir nenaudokite adapterių.

PRIEDO DALYS

- 1 Rankena
- 2 Viršutinis korpusas
- 3 Užraktas
- 4 180° atlenkimo mygtukas
- 5 Temperatūros zondas
- 6 Plokštė
- 7 Valdymo skydelis
- 8 Plokštės atlaisvinimo mygtukas
- 9 Apatinis korpusas



PRIEŠ PIRMĄ NAUDOJIMĄ

Atidžiai perskaitykite instrukcijas ir saugokite ateičiai.

Pašalinkite visą pakuotę.

Nuvalykite kepimo plokštes šluoste ar kempine, sudrėkinta šiltu vandeniu.

NENARDINKITE PRIETAISO IR NEPILKITE VANDENS ANT KEPIMO PAVIRŠIŲ.

Nusausinkite.

Geriausiams rezultatams plonai patepkite kepimo plokštes aliejumi ar kepimo purškikliu.

Pastaba:

Pirmo įkaitinimo metu gali pasirodyti nedaug dūmų ar kvapo – tai normalu.

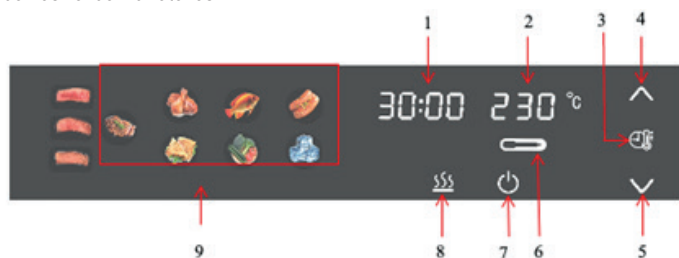
KAIP NAUDOTI PRIETAISĄ

Prieš pirmą naudojimą pašalinkite pakuotes ir įsitikinkite, kad plokštės švarios. Jei reikia, nuvalykite drėgna šluoste. Užtepkite lašelį aliejaus ant nelimpančių paviršių ir nuvalykite perteklių.

PARUOŠIMAS NAUDOJIMUI

1. Uždarykite grilį ir įjunkite į elektros tinklą.
2. Maitinimo mygtukas pradės mirksėti – laukimo režimas.
3. Paspauskite ir laikykite maitinimo mygtuką ~2 sek., kad įjungtumėte prietaisą.
4. Paspauskite MENU, kad pasirinktumėte programą. Ekrane rodoma numatyta temperatūra ir laikas.
5. Temperatūrą ir laiką reguliuokite + ir – mygtukais.
6. Mygtuku Time/Temperature perjungiamas reguliavimo režimas.
7. Mirksint temperatūrai, palaikius +/- galima greitai reguliuoti (120–230°C).
8. Mirksint laikui, palaikius +/- reguliuojamas kepimo laikas.
9. Kai plokštės pasiekia nustatytą temperatūrą, mirksėjimas sustoja ir girdisi signalas.
10. Pasibaigus laikui, prietaisas grįžta į laukimo režimą.
10. Norėdami išjungti, laikykite maitinimo mygtuką ~2 sek.

Temperatūros zondui prijungus
Rodomas zondo indikatorius.



VALDYMO SKYDELIS

- 1 Laiko ekranas
- 2 Temperatūros ekranas
- 3 Laiko/temperatūros perjungikis
- 4 Temperatūros ar laiko didinimas
- 5 Temperatūros ar laiko mažinimas
- 6 Zondo indikatorius
- 7 Maitinimo mygtukas
- 8 Start mygtukas
- 10 Menu mygtukas

Numatytos programos

Funkcija Režimas

Vištiena 220°C – 07:00
Žuvis 200°C – 06:00
Sumuštinis 210°C – 04:00
Dešrelės 220°C – 07:00
Šaldyta 150°C – 10:00
Daržovės 200°C – 05:00
Medium Rare 230°C – 03:00
Medium Well 230°C – 05:00
Well Done 230°C – 07:00

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Visada išjunkite prietaisą ir leiskite jam atvėsti.

Valykite, jei įmanoma, dar šiltą.

Nenaudokite indaplovės ir neapanardinkite į vandenį.

Plokštės valykite minkšta šluoste.

Užsispyrusiems nešvarumams naudokite šiltą muiluo tą vandenį arba drėgnus popierinius rankšluosčius.

Nenaudokite abrazyvinių priemonių ar metalinių įrankių – jie gali pažeisti dangą.

Išorę valykite tik drėgna šluoste.

Riebalų surinkimo indelį plaukite po kiekvieno naudojimo.

LAIKYMAS

Prieš laikydami, išjunkite prietaisą iš tinklo.

Užtikrinkite, kad prietaisas būtų visiškai atvėsęs ir sausas.

UTILIZAVIMAS PASIBAIGUS TARNAVIMO LAIKUI

Simbolis reiškia, kad prietaisas negali būti išmetamas kartu su buitėmis atliekomis.

Jį reikia pristatyti į specialų elektronikos atliekų surinkimo punktą.

Tinkamas išmetimas padeda išvengti pavojų aplinkai ir sveikatai.

Šis produktas atitinka ES elektromagnetinio suderinamumo ir elektros saugos direktyvas.



GARANTIJOS SERTIFIKATAS

(Atitinka ES Direktyvą 2019/771)

1. Pardavėjo informacija

Įmonės pavadinimas: _____

Adresas: _____

Registracijos numeris (CUI): _____

Kontaktai: _____

El. paštas: _____

Telefonas: _____

2. Produkto informacija

Produkto pavadinimas: _____

Modelis / Kodas: _____

Serijos numeris: _____

Sąskaitos / Užsakymo numeris: _____

Pirkimo data: ____ / ____ / ____

3. Garantijos laikotarpis

Produktui taikoma 24 mėnesių teisinė atitikties garantija, galiojanti nuo pristatymo datos.

Jei produktas suremontuojamas pagal garantiją, garantijos laikotarpis pratęsiamas laikotarpiu, kurį produktas praleidžia serviso centre.

4. Ką garantija apima

Garantija apima defektus:

- gamybos,
- medžiagų,
- funkcionalumo,
- atitikties problemas, egzistuojančias pristatymo metu.

Esant neatitiktčiai, vartotojas turi teisę reikalauti:

- Produkto remonto;
- Produkto pakeitimo;
- Kainos sumažinimo;
- Sutarties nutraukimo (pinigų grąžinimo), jei remontas ar pakeitimas neįmanomas arba neatliekamas per pagrįstą laiką ar sukelia didelių nepatogumų.

Garantija neriboja vartotojo įstatyminių teisių, kylančių iš:

- ES Direktyvos 2019/771
- Nacionalinių vartotojų apsaugos įstatymų
- Teisių, susijusių su prekių neatitikimu

Jei yra neatitikimų tarp šios garantijos ir vietos teisės aktų, taikomos vartotojui palankesnės teisės pirkimo šalyje.

Jei vartotojui kyla klausimų dėl remonto ar pakeitimo terminų ar kitų teisių pagal nacionalinius vartotojų apsaugos įstatymus, jis gali kreiptis į pardavėją arba gamintojo klientų aptarnavimo skyrių. Kontaktinė informacija pateikta 8 ir 9 straipsniuose.

5. Ką garantija NEapima

Garantija neapima:

- žalos, padarytos netinkamu naudojimu,
- mechaninių smūgių, kritimų, nelaimingų atsitikimų,
- neautorizuotų remontų ar modifikacijų,
- įprasto nusidėvėjimo,
- naudojimo ne pagal gamintojo reikalavimus,
- force majeure įvykių

6. Kaip kreiptis dėl garantinio aptarnavimo

Vartotojas gali kreiptis dėl garantinio aptarnavimo:

- tiesiogiai pas pardavėją,
- bet kuriame autorizuotame serviso centre, nurodytame žemiau,
- susisiekdamas su pardavėju internetu.

Pirkimo įrodymas gali būti pateiktas bet koku būdu (sąskaita, banko išrašas, el. laiškas ir kt.).

7. Remonto / pakeitimo procesas

- Pardavėjas privalo suremontuoti arba pakeisti produktą per pagrįstą laikotarpį.

- Jei remontas neįmanomas, produktas turi būti pakeistas arba grąžintas.

- Didelių/sunkių daiktų transportą privalo organizuoti pardavėjas.

8. Autorizuotas serviso centras

Serviso įmonės pavadinimas: AD VITA d.o.o.

Adresas: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

El. paštas: info.si@vitapur.com

Telefonas: +386 (0) 3 292 79 90

9. Pardavėjo parašas

Pardavėjo atstovas: _____

Parašas: _____

Data: ____ / ____ / ____

Izmantot tikai ar AC 220–240 V barošanu. Paredzēts tikai mājstaiņniecības lietošanai.

Nedrīkst pieskarties karstām virsmām. Izmantojiet rokturi vai vadības pogas.

Lai izvairītos no elektrošoka, neiegremdējiet elektrības vadu, spraudni vai ierīces korpusu ūdenī vai citos šķidrums.

Bērni, kuri atrodas ierīces tuvumā vai to izmanto, ir jāpieskata.

Vienmēr atvienojiet spraudni no kontaktligzdas, kad ierīce netiek lietota vai pirms tīrīšanas. Ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist pirms tīrīšanas vai daļu noņemšanas.

Nelietojiet ierīci, ja tās vads vai spraudnis ir bojāts, ja ierīce darbojas nekorekti vai ir jebkādā veidā bojāta. Lai izvairītos no elektrošoka riska, nemēģiniet ierīci labot paši. Nododiet to autorizētam servisam.

Neizmantojiet aksesuārus, kurus ražotājs nav ieteicis – tas var radīt ugunsgrēku, elektrošoku vai traumas.

Nedrīkst lietot ārpus telpām vai komerciāliem nolūkiem.

Neļaujiet kabelim karāties pāri galda vai darba virsmas malai vai pieskarties karstām virsmām.

Nekad nenovietojiet ierīci uz karstas gāzes vai elektriskās plīts virsmas vai tuvu uzkaršētai krāsnij.

Vienmēr izvelciet spraudni pēc lietošanas.

Ierīci drīkst izmantot tikai atbilstoši tās paredzētajai funkcijai.

Ierīci nedrīkst darbināt ar ārēju taimeru vai attālinātas vadības sistēmu.

Esiet īpaši uzmanīgi, pārvietojot ierīci, ja tās iekšpusē ir karsta eļļa vai šķidrums.

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskām, maņu vai garīgām traucējumiem, ja viņi ir instruēti un saprot ar ierīci saistītos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni līdz 8 gadu vecumam nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu vai apkopi bez uzraudzības.

Ierīci un tās kabeli glabāt bērniem līdz 8 gadu vecumam nepieejamā vietā.

Lietojot ierīci, tās virsmas var būt ļoti karstas.

Brīdinājums

Ierīce, tās sāni un augšējā virsma ļoti sakarst. Izvairieties no saskares – apdegumu risks! Turiet tikai aiz roktura.

Ierīce lietošanas laikā jānovieto horizontāli.

Ja strāvas kabelis ir bojāts, tā nomaiņu drīkst veikt tikai ražotājs, servisa centrs vai kvalificēta persona.

Neiegremdējiet ierīci šķidrums.

Virsmu temperatūra lietošanas laikā var būt ļoti augsta.

BRĪDINĀJUMS: šo ierīci nedrīkst izmantot ar ogleņiem vai citiem degošiem materiāliem.

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma tikai pieaugušo uzraudzībā.

BRĪDINĀJUMS: UGUNSGRĒKA VAI ELEKTROŠOKA RISKA MAZINĀŠANAI REMONTU DRĪKST VEIKT TIKAI AUTORIZĒTI SPECIĀLISTI.

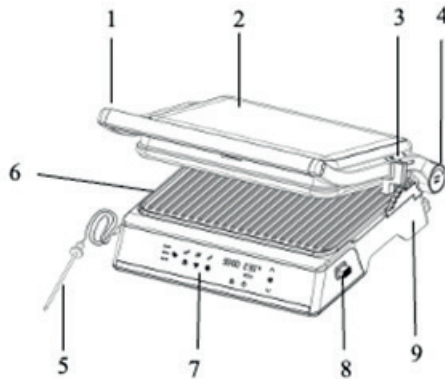
SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU – TIKAI MĀJSAIMNIECĪBAI

ZEMĒTS SPRAUDNIS

Lai mazinātu elektrošoka risku, ierīce ir aprīkota ar zemētu spraudni. Ja spraudnis neder kontaktligzdā, sazinieties ar kvalificētu elektriķi. Nemainiet spraudni un neizmantojiet adapterus.

IERĪCES DAĻAS

- 1 Rokturis
- 2 Augšējais korpus
- 3 Aizslēgs
- 4 180° atvēršanas poga
- 5 Temperatūras zonde
- 6 Plāksne
- 7 Vadības panelis
- 8 Plāksnes atbrīvošanas poga
- 9 Apakšējais korpus



PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

Rūpīgi izlasiet instrukciju un saglabājiet to.

Noņemiet visu iepakojumu.

Notīriet plāksnes ar siltā ūdenī samitrinātu sūkli vai drāniņu.

NEIEGREMĒJIET IERĪCI ŪDENĪ UN NELEJIET ŪDENI UZ KEPŠANAS VIRSMĀM.

Nosusiniet.

Labākam rezultātam viegli pārklājiet plāksnes ar eļļu vai cepamo aerosolu.

Piezīme:

Pirmās uzsildīšanas laikā var parādīties neliels dūmu daudzums vai smarža – tas ir normāli.

LIETOŠANA

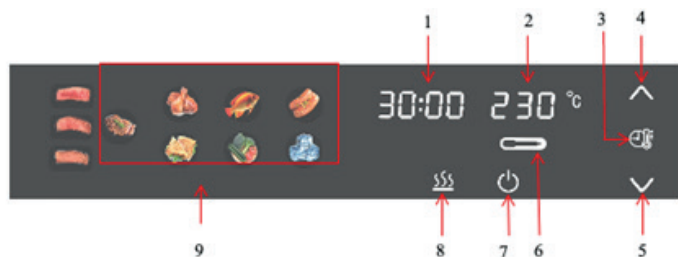
Pirms lietošanas pārlicinieties, ka plāksnes ir tīras un sausas. Ja nepieciešams, noslaukiet ar mitru drānu. Varat plāksnes viegli ieziest ar augu eļļu un noslaucīt lieko.

IERĪCES SAGATAVOŠANA

1. Aizveriet ierīci un pievienojiet to elektrotīklam.
- Barošanas poga sāks mirgot – gaidīšanas režīms.
2. Nospiediet un ~2 sekundes turiet barošanas pogu, lai ieslēgtu ierīci.
3. Izvēlieties programmu, nospiežot MENU. Ekrānā redzama temperatūra un laiks.
4. Temperatūru un laiku regulējiet ar + un – pogām.
- Ar Time/Temperature pogu pārslēdzat regulēšanas režīmu.
5. Ja mirgo temperatūra, turiet +/-, lai to ātri mainītu (120–230°C).
6. Ja mirgo laiks, turiet +/-, lai mainītu gatavošanas laiku.
7. Kad plāksnes sasniedz iestatīto temperatūru, mirgošana apstājas un atskan signāls.
8. Nospiediet Start, lai sāktu atskaiti.
9. Kad laiks beidzas, ierīce atgriežas gaidīšanas režīmā.
10. Lai izslēgtu ierīci, turiet barošanas pogu ~2 sekundes.

Temperatūras zondes indikators
ievietojot zondi, panelī parādās tās indikators.

VADĪBAS PANELIS



- 1 Laika displejs
- 2 Temperatūras displejs
- 3 Laika/temperatūras pārslēdzējs
- 4 Palielināt laiku/temperatūru
- 5 Samazināt laiku/temperatūru
- 6 Zondes indikators
- 7 Barošanas poga
- 8 Start poga
- 9 Menu poga

Noklusētās programmas

Funkcija Iestatījums

- Vista 220°C – 07:00
- Zivs 200°C – 06:00
- Sviestmaize 210°C – 04:00
- Desiņas 220°C – 07:00
- Saldēti produkti 150°C – 10:00
- Dārzeņi 200°C – 05:00
- Medium Rare 230°C – 03:00
- Medium Well 230°C – 05:00
- Well Done 230°C – 07:00

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Vienmēr atvienojiet ierīci un ļaujiet tai atdzist.
- Tīriet, ja iespējams, kamēr ierīce vēl nedaudz silta.
- Neiegremdējiet ūdenī un nelieciet trauku mazgājamajā mašīnā.
- Plāksnes tīriet ar mīkstu drānu.
- Stingrus netīrumus mīkstiniet ar siltu ziepjūdeni vai mitriem salvetēm.
- Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai metāla priekšmetus – tie var sabojāt pārklājumu.
- Ārējo korpusu tīriet ar mitru drānu.
- Tauku noteces trauku mazgājiet pēc katras lietošanas.

UZGLABĀŠANA

- Pirms uzglabāšanas atvienojiet ierīci.
- Pārlicinieties, ka tā ir pilnībā atdzisusi un sausa.

UTILIZĀCIJA

- Simbols norāda, ka ierīci nedrīkst izmest sadzīves atkritumos.
- Tā jānodod elektronikas atkritumu savākšanas punktā.
- Pareiza utilizācija palīdz novērst riskus videi un veselībai.

Šis produkts atbilst ES elektromagnētiskās saderības un elektriskās drošības direktīvām.



08/05



GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

(Atbilstoši ES Direktīvai 2019/771)

1. Pārdevēja informācija

Uzņēmuma nosaukums: _____

Adrese: _____

Reģistrācijas numurs (CUI): _____

Kontakts: _____

E-pasts: _____

Tālrunis: _____

2. Produkta informācija

Produkta nosaukums: _____

Modelis / Kods: _____

Sērijas numurs: _____

Rēķina / Pasūtījuma numurs: _____

Pirkuma datums: ____ / ____ / ____

3. Garantijas periods

Produkts ir segts ar likumā noteikto atbilstības garantiju uz 24 mēnešiem, sākot no piegādes datuma.

Ja produkts tiek salabots garantijas ietvaros, garantijas periods tiek pagarināts par laiku, kad produkts atrodas servisa centrā.

4. Ko garantija sedz

Garantija sedz defektus:

- ražošanā,
- materiālos,
- funkcionalitātē,
- atbilstības problēmas, kas pastāvēja piegādes brīdī.

Neatbilstības gadījumā patērētājam ir tiesības pieprasīt:

- Produkta remontu;
- Produkta nomaiņu;
- Cenas samazinājumu;
- Līguma izbeigšanu (atmaksu), ja remonts vai nomaiņa nav iespējama vai netiek veikta saprātīgā laikā vai rada būtiskas neērtības.

Garantija neierobežo patērētāja likumīgās tiesības, kas izriet no:

- ES Direktīvas 2019/771
- Nacionālajiem patērētāju aizsardzības likumiem
- Tiesībām, kas saistītas ar preču neatbilstību

Ja pastāv neatbilstība starp šo garantiju un vietējo likumdošanu, tiek piemērotas patērētājam labvēlīgākās tiesības pirkuma valstī.

Jautājumu gadījumā par remonta vai nomaiņas termiņiem vai citām tiesībām saskaņā ar nacionālajiem patērētāju aizsardzības likumiem patērētājs var sazināties ar pārdevēju vai ražotāja klientu atbalsta nodaļu. Kontaktainformācija ir norādīta 8. un 9. pantā.

5. Ko garantija NESEDZ

Garantija nesedz:

- bojājumus, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā,
- mehāniskus triecienus, kritienus, negadījumus,
- neatļautus remontus vai modifikācijas,

- normālu nolietojumu,
- lietošanu ārpus ražotāja prasībām,
- force majeure notikumus

6. Kā pieprasīt garantijas servisu

Patērētājs var pieprasīt garantijas servisu:

- tieši no pārdevēja,
 - jebkurā autorizētā servisa centrā, kas norādīts zemāk,
 - sazinoties ar pārdevēju tiešsaistē.
- Pirkuma apliecinājumu var sniegt jebkādā formā (rēķins, bankas izraksts, e-pasts u.c.).

7. Remonta / nomaiņas process

- Pārdevējam jāveic produkta remonts vai nomaiņa saprātīgā termiņā.

- Ja remonts nav iespējams, produkts jāaizstāj vai jāatmaksā.

- Lielgabarīta/smagus priekšmetus jātransportē pārdevējam.

8. Autorizēts servisa centrs

Servisa uzņēmuma nosaukums: AD VITA d.o.o.

Adrese: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-pasts: info.si@vitapur.com

Tālrunis: +386 (0) 3 292 79 90

9. Pārdevēja paraksts

Pārdevēja pārstāvis: _____

Paraksts: _____

Datums: ____ / ____ / ____

Користете го уредот само со напојување АС 220–240 V. Само за домашна употреба. Не допирајте ги жешките површини. Користете ја рачката или контролните копчиња. За да избегнете електричен удар, не потопувајте го кабелот, приклучокот или уредот во вода или други течности. Потребен е постојан надзор кога уредот го користат деца или кога се во близина. Извадете го приклучокот од штекерот кога уредот не се користи и пред чистење. Оставете го да се излади пред да ги отстраните деловите или пред чистење. Не користете го уредот ако кабелот или приклучокот се оштетени, ако уредот не работи правилно или е оштетен. Не се обидувајте сами да го поправате — постои ризик од електричен удар. Однесете го во овластен сервис. Неправилното составување може да создаде опасност од електричен удар. Користете додатоци кои не се препорачани од производителот може да предизвика пожар, електричен удар или повреда. Не користете го уредот на отворено или за комерцијална употреба. Не дозволувајте кабелот да виси преку работ на масата или да допира жешки површини. Не поставувајте го уредот на или во близина на загреана гасна или електрична плоча или загреана рерна. По употреба, секогаш исклучете го уредот од струја. Не користете го уредот за ништо друго освен за наменетата употреба. Уредот не смее да се користи со надворешен тајмер или далечинско управување. Бидете исклучително внимателни при преместување на уредот доколку содржи врело масло или течности. Овој уред може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности само под надзор и доколку се запознаени со ризиците. Децата не смеат да се играат со уредот. Чистење и одржување не смеат да вршат деца под 8 години без надзор. Чувајте го уредот и кабелот подалеку од деца под 8 години. Достапните површини можат да станат многу жешки за време на користење.

Предупредување

Уредот, неговите странични и горни делови стануваат исклучително жешки при работа. Избегнувајте допир. Опасност од изгореници! Држете само за рачката. Уредот секогаш мора да биде поставен хоризонтално за време на користење. Доколку кабелот е оштетен, мора да го замени производител, сервисен агент или квалификуван техничар. Не потопувајте го уредот во течности. Површините можат да бидат многу жешки за време на работа. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Со овој уред не смее да се користи јаглен или други горливи материјали.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: ЗА НАМАЛУВАЊЕ НА РИЗИКОТ ОД ПОЖАР ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР, ПОПРАВКИ СМЕАТ ДА ИЗВРШУВААТ САМО ОВЛАСТЕНИ ЛИЦА.

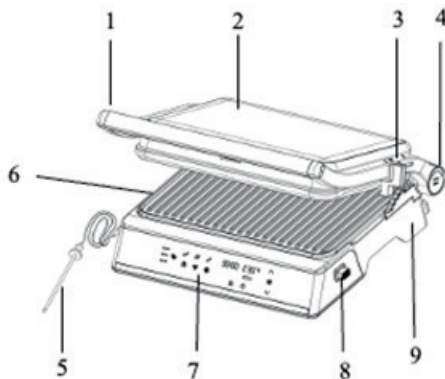
ЗА ЧУВАЊЕ — САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА

ЗАЗЕМЕН ПРИКЛУЧОК

За намалување на ризикот од електричен удар, уредот има заземен приклучок. Ако приклучокот не одговара на штекерот, контактирајте квалификуван електричар. Не го модификувајте приклучокот и не користете адаптери.

ОПИС НА ДЕЛОВИ

- 1 Рачка
- 2 Горен дел од куќиштето
- 3 Заклучувачки механизам
- 4 Копче за отворање 180°
- 5 Температурна сонда
- 6 Плоча
- 7 Контролен панел
- 8 Копче за ослободување на плочата
- 9 Долен дел од куќиштето



ПРЕД ПРВОТО КОРИСТЕЊЕ

Внимателно прочитајте ги сите инструкции и зачувајте ги.

Отстранете ја целата амбалажа.

Исчистете ги плочите со сунѓер или крпа навлажнета со топла вода.

НЕ ГО ПОТОПУВАЈТЕ УРЕДОТ ВО ВОДА И НЕ ИСПИРАЈТЕ ГИ ПЛОЧИТЕ ПОД ТЕЧНА ВОДА.

Исушете со крпа или хартиена салфета.

За најдобри резултати, лесно премачкајте ги плочите со масло или спреј за готвење.

Напомена:

При прво загревање може да се појави благ чад или мирис. Ова е нормално.

КАКО СЕ КОРИСТИ УРЕДОТ

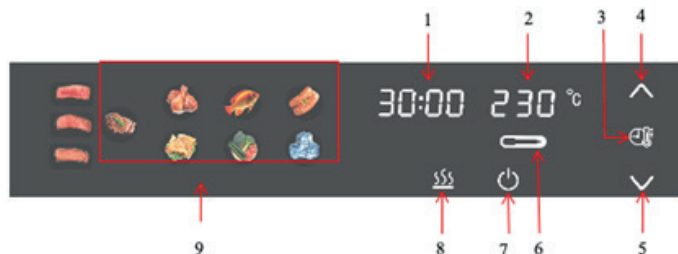
Пред користење, отстранете ги сите етикети и амбалажни материјали и осигурете се дека плочите се чисти. По потреба избришете со влажна крпа. Нанесете малку масло и избришете го вишокот.

ПОДГОТОВКА НА УРЕДОТ

1. Затворете го уредот и приклучете го во струја.
- Копчето за напојување ќе почне да трепка – режим на подготвеност.
2. Притиснете и држете го копчето за напојување ~2 секунди за да го вклучите уредот.
3. Притиснете MENU за да изберете програма. На екранот се прикажува температурата и времето.
4. Температурата и времето се прилагодуваат со копчињата + и –.
- Преку копчето Time/Temperature се избира што се прилагодува.
5. Кога температурата трепка, држете ги копчињата +/- за брзи прилагодувања (120–230°C).
6. Кога времето трепка, држете ги копчињата +/- за да ја прилагодите должината на готвењето.
7. Кога плочите ќе достигнат зададена температура, трепкањето престанува и се слуша звучен сигнал.
8. Притиснете Start за да започне одбројувањето.
9. По завршувањето, уредот се враќа во режим на подготвеност.
10. За исклучување, држете го копчето за напојување ~2 секунди.

Индикатор за температурата на сондата

Кога сондата е приклучена, на екранот се појавува нејзиниот симбол.



КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

- 1 Дисплеј за време
- 2 Дисплеј за температура
- 3 Прекинувач време/ температура
- 4 Зголемување вредност
- 5 Намалување вредност
- 6 Индикатор на сондата
- 7 Копче за напојување
- 8 Копче Start
- 9 Копче Menu

Програми (стандардни вредности)

Функција Поставки

- Пилешко 220°C – 07:00
- Риба 200°C – 06:00
- Сендуч 210°C – 04:00
- Кобасица 220°C – 07:00
- Замрзнато 150°C – 10:00
- Зеленчук 200°C – 05:00
- Medium Rare 230°C – 03:00
- Medium Well 230°C – 05:00
- Well Done 230°C – 07:00

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Секогаш исклучете го уредот од струја и оставете го целосно да се излади.

Чистете по можност додека плочите се уште се млаки.

Не го потопувајте уредот во вода и не го ставајте во машина за садови.

Избришете ги плочите со мека крпа.

За загорени остатоци користете топла сапуница или влажни марамчиња.

Не користете абразивни средства или метални алатки – може да ја оштетат површината.

Внешноста избришете ја со влажна крпа.

Исчистете ја садчето за маснотии по секоја употреба.

СКЛАДИРАЊЕ

Исклучете го уредот од струја пред складирање.

Осигурете се дека е целосно изладен и сув.

ОТСТРАНУВАЊЕ НА ОТПАДОТ

Симболот значи дека производот не смее да се исфрли во домашниот отпад.

Однесете го во центар за собирање електронски отпад.

Правилното отстранување помага да се заштитат здравјето и животната средина.

Овој производ е во согласност со директивите на ЕУ за електромагнетна компатибилност и електрична безбедност.



ГАРАНТЕН СЕРТИФИКАТ

(Во согласност со ЕУ Директива 2019/771)

1. Информации за продавачот

Име на компанија: _____

Адреса: _____

Регистрациски број (CUI): _____

Контакт: _____

Е-пошта: _____

Телефон: _____

2. Информации за производот

Име на производ: _____

Модел / Код: _____

Серијски број: _____

Фактура / Број на нарачка: _____

Датум на купување: ____ / ____ / ____

3. Период на гаранција

Производот е покриен со законска гаранција за усогласеност од 24 месеци, важечка од датумот на испорака.

Доколку производот се поправи под гаранција, периодот на гаранција се продолжува за времето додека производот се наоѓа во сервисниот центар.

4. Што покрива гаранцијата

Гаранцијата покрива дефекти во:

- производство,
- материјали,
- функционалност,
- проблеми со усогласеност постоечки во моментот на испорака.

Во случај на неусогласеност, потрошувачот има право да побара:

- Поправка на производот;
- Замена на производот;
- Намалување на цената;
- Расткинување на договорот (поврат на средства), доколку поправката или замената не е возможна или не е извршена во разумен рок или предизвикува значителни непријатности.

Оваа гаранција не ги ограничува законските права на потрошувачот кои произлегуваат од:

- ЕУ Директива 2019/771
- Национални закони за заштита на потрошувачите
- Права поврзани со неусогласеност на стоката

Во случај на несогласување меѓу оваа гаранција и локалното законодавство, се применуваат поповолните права за потрошувачот во земјата на купување.

Доколку потрошувачот има прашања во врска со роковите за поправка или замена, или за други права од националните закони за заштита на потрошувачите, може да се обрати кај продавачот или кај одделот за корисничка поддршка на производителот. Контакт информациите се наведени во член 8 и 9 од овој сертификат.

5. Што НЕ покрива гаранцијата

Гаранцијата не покрива:

- оштетувања предизвикани од неправилна употреба,
- механички удари, падови, несреќи,
- неовластени поправки или модификации,
- нормално абеење,
- употреба надвор од барањата на производителот,
- настани од виша сила

6. Како да се побара гаранциски сервис

Потрошувачот може да побара гаранциски сервис:

- директно од продавачот,
- од било кој овластен сервисен центар наведен подолу,
- со контакт со продавачот онлајн.

Доказ за купување може да се обезбеди на било кој начин (фактура, банкарски извод, е-пошта итн.).

7. Процес на поправка / замена

- Продавачот мора да го поправи или замени производот во разумен рок.
- Доколку поправката е невозможна, производот мора да биде заменет или вратен.
- Транспортот на гломазни/тешки предмети мора да биде организиран од продавачот.

8. Овластен сервисен центар

Име на сервисна компанија: AD VITA d.o.o.

Адреса: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Е-пошта: info.si@vitapur.com

Телефон: +386 (0) 3 292 79 90

9. Потпис на продавачот

Претставник на продавачот:

Потпис: _____

Датум: ____ / ____ / ____

Gebruik uitsluitend met AC 220–240 V. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

Raak geen hete oppervlakken aan. Gebruik het handvat of de bedieningsknoppen.

Om elektrische schokken te voorkomen, dompel het snoer, de stekker of het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.

Houd altijd toezicht wanneer het apparaat wordt gebruikt door kinderen of wanneer zij zich in de buurt bevinden.

Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en vóór het schoonmaken. Laat het apparaat afkoelen voordat u onderdelen verwijdert of schoonmaakt.

Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is, wanneer het apparaat niet goed werkt of op welke manier dan ook beschadigd is. Probeer het apparaat niet zelf te repareren om het risico op elektrische schokken te vermijden. Breng het naar een erkend servicepunt. Onjuiste montage kan een elektrische schok veroorzaken.

Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen; dit kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken.

Gebruik het apparaat niet buitenshuis of voor commerciële doeleinden.

Laat het snoer niet over de rand van een tafel of werkblad hangen en laat het niet in contact komen met hete oppervlakken.

Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische kookplaat of verwarmde oven.

Haal de stekker uit het stopcontact na gebruik.

Gebruik het apparaat uitsluitend voor het doel waarvoor het is ontworpen.

Gebruik het apparaat niet met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

Wees uiterst voorzichtig bij het verplaatsen van het apparaat als er hete olie of andere hete vloeistoffen in zitten.

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring, mits zij toezicht krijgen of instructie hebben gekregen over veilig gebruik en de risico's begrijpen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen jonger dan 8 jaar zonder toezicht.

Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

Toegankelijke oppervlakken kunnen tijdens gebruik heet worden.

Waarschuwing

Het apparaat en de zijkanten en bovenkant worden zeer heet tijdens gebruik. Vermijd contact. Verbrandingsgevaar! Raak alleen het handvat vast.

Het apparaat moet tijdens gebruik altijd horizontaal geplaatst worden.

Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een bevoegd persoon.

Dommel het apparaat niet in vloeistoffen onder.

Toegankelijke oppervlakken kunnen tijdens gebruik heet worden.

WAARSCHUWING: houtskool of andere brandbare brandstoffen mogen niet met dit apparaat worden gebruikt.

WAARSCHUWING: OM HET RISICO OP BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VERMINDEREN, MOGEN REPARATIES ALLEEN WORDEN UITGEVOERD DOOR BEVOEGD PERSONEEL.

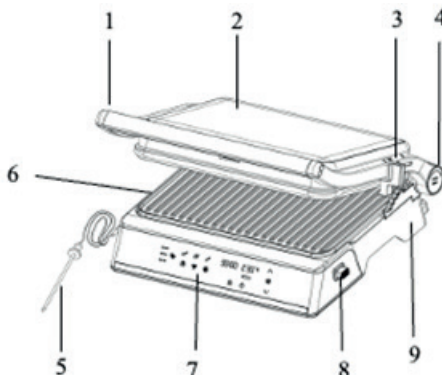
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES – ALLEEN VOOR HUISHOUELIJK GEBRUIK

GEEARDE STEKKER

Om het risico op elektrische schokken te verminderen, is dit apparaat uitgerust met een gearde stekker. Als de stekker niet in het stopcontact past, neem dan contact op met een elektricien. Verander de stekker niet en gebruik geen adapter.

ONDERDELENOVERZICHT

1. Handgreep
2. Bovenbehuizing
3. Vergrendeling
4. 180°-hoekknop
5. Temperatuursonde
6. Plaat
7. Bedieningspaneel
8. Plaat-ontgrendelknop
9. Onderbehuizing



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Lees alle instructies zorgvuldig en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Verwijder alle verpakkingen.

Reinig de bakplaten door ze af te nemen met een spons of doek die is bevochtigd met warm water.

DOMPEL HET APPARAAT NIET ONDER EN GEBRUIK GEEN DIRECT WATER OP DE BAKOPPERVLAKKEN.

Droog met een doek of keukenpapier.

Voor het beste resultaat smeert u de bakplaten lichtjes in met een beetje olie of bakspray.

Opmerking:

Bij het eerste gebruik kan het apparaat wat rook of geur verspreiden. Dit is normaal.

HOE TE GEBRUIKEN

Verwijder vóór het eerste gebruik alle promotionele en verpakkingsmaterialen en zorg dat de platen schoon en stofvrij zijn. Indien nodig afnemen met een vochtige doek. Breng een kleine hoeveelheid plantaardige olie aan en verwijder overtollige olie.

HET APPARAAT GEBRUIKSKLAAR MAKEN

1. Sluit het apparaat en steek de stekker in het stopcontact.

De aan/uit-knop begint te knipperen — stand-by modus.

2. Houd de aan/uit-knop ongeveer 2 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.

3. Druk op de MENU-knop om een programma te kiezen. Het display toont de ingestelde temperatuur en tijd.

4. Pas temperatuur en tijd aan met de plus- en minknoppen.

Gebruik de Tijd/Temperatuur-wisselknop om te wisselen tussen tijd- en temperatuuraanpassing.

5. Als de temperatuur knippert, kunt u door de knoppen ingedrukt te houden snel aanpassen (120–230°C).

6. Wanneer de tijd knippert, kunt u door de knoppen ingedrukt te houden de kooktijd aanpassen.

7. Zodra de platen de ingestelde temperatuur hebben bereikt, stopt het display met knipperen en klinkt een signaal.

8. Druk op Start om de timer te laten aftellen.

9. Na afloop gaat het apparaat terug naar de stand-by modus.

10. Om het apparaat uit te schakelen, houdt u de aan/uit-knop ongeveer 2 seconden ingedrukt.

Weergave van de temperatuursonde

Wanneer de temperatuursonde is aangesloten, verschijnt het sondesymbool op het display.



Standaardprogramma's

Funcie Standaardinstelling

Kip 220°C – 07:00

Vis 200°C – 06:00

Sandwich 210°C – 04:00

Worst 220°C – 07:00

Bevoren 150°C – 10:00

Groenten 200°C – 05:00

Medium Rare 230°C – 03:00

Medium Well 230°C – 05:00

Well Done 230°C – 07:00

REINIGING EN ONDERHOUD

Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.

Reinig bij voorkeur terwijl het apparaat nog licht warm is.

Dompel het apparaat niet in water en plaats het niet in de vaatwasser.

Veeg de bakplaten af met een zachte doek.

Voor aangekoekte resten: verzacht met warm zeepsop of leg een vochtige keukenrol op de platen.

Gebruik geen schuurmiddelen of metalen gereedschap — dit kan de antiaanbaklaag beschadigen.

Reinig de buitenkant met een vochtige doek.

Reinig het vetopvangbakje na elk gebruik.

OPSLAG

Altijd de stekker verwijderen vóór het opbergen.

Zorg ervoor dat het apparaat volledig is afgekoeld en droog is.

AFVALVERWERKING

Het symbool geeft aan dat dit product niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid.

Lever het in bij een erkend inzamelpunt voor elektrische apparatuur.

Correcte afvalverwerking helpt risico's voor milieu en gezondheid te verminderen.

Dit product voldoet aan de EU-richtlijnen inzake elektromagnetische compatibiliteit en elektrische veiligheid.



08/05



GARANTIECERTIFICAAT

(Conform EU-Richtlijn 2019/771)

1. Verkoperinformatie

Bedrijfsnaam: _____

Adres: _____

Registratienummer (CUI): _____

Contact: _____

E-mail: _____

Telefoon: _____

2. Productinformatie

Productnaam: _____

Model / Code: _____

Serienummer: _____

Factuur- / Ordernummer: _____

Aankoopdatum: ____ / ____ / ____

3. Garantieperiode

Het product is gedekt door een wettelijke conformiteitsgarantie van 24 maanden, geldig vanaf de leveringsdatum.

Indien het product onder garantie wordt gerepareerd, wordt de garantieperiode verlengd met de tijd dat het product in het servicecentrum verblijft.

4. Wat de garantie dekt

Deze garantie dekt gebreken in:

- fabricage,
- materialen,
- functionaliteit,
- conformiteitsproblemen die bij levering aanwezig waren.

Bij non-conformiteit heeft de consument recht op:

- Reparatie van het product;
- Vervanging van het product;
- Prijsvermindering;
- Ontbinding van het contract (terugbetaling), indien reparatie of vervanging niet mogelijk is of niet binnen een redelijke termijn wordt uitgevoerd of aanzienlijke ongemakken veroorzaakt.

Deze garantie beperkt de wettelijke rechten van de consument niet die voortvloeien uit:

- EU-Richtlijn 2019/771
- Nationale consumentenbeschermingswetten
- Rechten met betrekking tot non-conformiteit van goederen

Bij tegenstrijdigheid tussen deze garantie en de lokale wetgeving gelden de voor de consument gunstigste rechten in het land van aankoop.

Voor vragen over reparatie- of vervangingstermijnen of andere rechten uit nationale consumentenbeschermingswetten kan de consument contact opnemen met de verkoper of de klantenservice van de fabrikant. Contactgegevens staan in artikel 8 en 9 van dit certificaat.

5. Wat de garantie NIET dekt

De garantie dekt geen:

- schade veroorzaakt door verkeerd gebruik,

- mechanische schokken, vallen, ongelukken,
- niet-geautoriseerde reparaties of wijzigingen,
- normale slijtage,
- gebruik buiten de vereisten van de fabrikant,
- overmacht

6. Hoe garantie kan worden aangevraagd

De consument kan garantie aanvragen:

- rechtstreeks bij de verkoper,
- bij een erkend servicecentrum hieronder vermeld,
- door online contact op te nemen met de verkoper.

Bewijs van aankoop kan op elke manier worden geleverd (factuur, bankafschrift, e-mail, enz.).

7. Reparatie- / vervangingsproces

- De verkoper moet het product binnen een redelijke termijn repareren of vervangen.

- Indien reparatie onmogelijk is, moet het product worden vervangen of terugbetaald.

- Transport van grote/zware artikelen moet door de verkoper worden geregeld.

8. Erkend servicecentrum

Naam servicebedrijf: AD VITA d.o.o.

Adres: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-mail: info.si@vitapur.com

Telefoon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Handtekening verkoper

Vertegenwoordiger verkoper:

Handtekening: _____

Datum: ____ / ____ / ____

Utilizați doar cu alimentare AC 220–240 V. Doar pentru uz casnic.

Nu atingeți suprafețele fierbinți. Folosiți mânerul sau butoanele.

Pentru a preveni electrocutarea, nu scufundați cablul, ștecherul sau dispozitivul în apă sau alte lichide.

Supravegherea atentă este necesară atunci când aparatul este utilizat de copii sau în preajma lor.

Deconectați aparatul de la priză atunci când nu este folosit și înainte de curățare. Lăsați-l să se răcească înainte de a îndepărta părțile componente sau înainte de curățare.

Nu utilizați aparatul dacă are cablul sau ștecherul deteriorat, dacă nu funcționează corect sau dacă este deteriorat în orice mod. Pentru a evita riscul de electrocutare, nu încercați să reparați aparatul singuri. Duceți-l la un centru de service autorizat. Asamblarea greșită poate cauza risc de electrocutare.

Utilizarea accesoriilor neaprobate de producător poate provoca incendiu, electrocutare sau răni.

Nu utilizați aparatul în aer liber sau în scopuri comerciale.

Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețe fierbinți.

Nu puneți aparatul pe sau în apropierea unui aragaz cu gaz sau electric încins sau a unui cuptor încins.

Deconectați aparatul după utilizare.

Nu utilizați aparatul în alt scop decât cel prevăzut.

Nu utilizați aparatul împreună cu un temporizator extern sau un sistem de control de la distanță.

Fiți extrem de atenți când mutați aparatul dacă acesta conține ulei fierbinte sau alte lichide fierbinți.

Acest aparat poate fi folosit de copii de vârstă de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse numai sub supraveghere sau după instruire privind utilizarea în siguranță și înțelegerea riscurilor.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de copii sub 8 ani fără supraveghere.

Păstrați aparatul și cablul la distanță de copiii mai mici de 8 ani.

Suprafețele accesibile se pot încălzi foarte tare în timpul funcționării.

Avertisment

Aparatul, părțile laterale și partea superioară devin foarte fierbinți în timpul utilizării. Evitați contactul. Pericol de arsuri! Țineți doar de mâner.

Aparatul trebuie poziționat întotdeauna orizontal în timpul utilizării.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de producător, de agentul de service sau de o persoană calificată.

Nu scufundați aparatul în lichide.

Temperatura suprafețelor accesibile poate fi foarte ridicată în timpul funcționării.

AVERTISMENT: cărbunele sau alte combustibile nu trebuie utilizate cu acest aparat.

AVERTISMENT: PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU SAU ELECTROCUTARE, DOAR PERSONALUL AUTORIZAT POATE EFECTUA REPARAȚII.

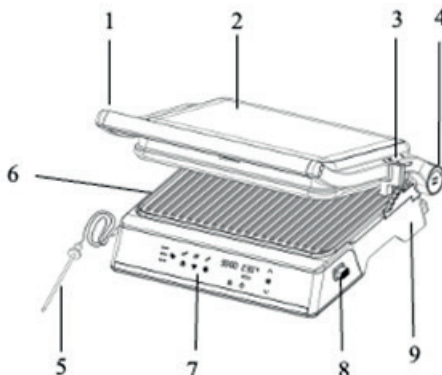
PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI – DOAR PENTRU UZ CASNIC

ȘTECHER CU IMPAMANTARE

Pentru reducerea riscului de electrocutare, aparatul este prevăzut cu un ștecher cu împământare. Dacă acesta nu se potrivește unei prize, apelați la un electrician calificat. Nu modificați ștecherul și nu utilizați adaptoare.

IDENTIFICAREA COMPONENTELOR

1. Mâner
2. Carcasă superioară
3. Închidere / Blocare
4. Buton unghi 180°
5. Sondă de temperatură
6. Placă
7. Panou de operare
8. Buton eliberare plăci
9. Carcasă inferioară



ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Citiți cu atenție toate instrucțiunile și păstrați-le pentru referințe viitoare.

Îndepărtați toate materialele de ambalaj.

Curățați plăcile prin ștergere cu un burete sau o cârpă umezită în apă caldă.

NU SCUFUNDAȚI APARATUL ÎN APĂ ȘI NU LĂSAȚI APA SĂ CURGĂ DIRECT PE SUPRAFEȚELE DE GĂTIT.

Uscați cu o cârpă sau un prosop de hârtie.

Pentru cele mai bune rezultate, ungeți ușor plăcile cu puțin ulei sau spray pentru gătit.

Notă:

La prima încălzire, aparatul poate emite puțin fum sau miros. Acest lucru este normal.

CUM SE UTILIZEAZĂ

Înainte de utilizare, îndepărtați toate etichetele și materialele de ambalaj și asigurați-vă că plăcile sunt curate. Dacă este necesar, ștergeți-le cu o cârpă umedă. Aplicați puțin ulei și îndepărtați excesul.

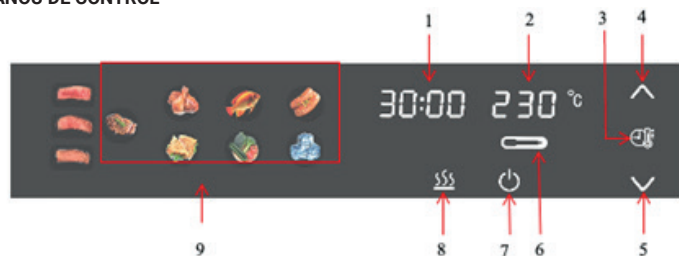
PREGĂTIREA APARATULUI

1. Închideți aparatul și conectați cablul la priză.
2. Butonul de pornire va începe să clipească – modul standby.
3. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pornire ~2 secunde pentru a porni aparatul.
4. Apăsăți butonul MENU pentru a selecta un program. Ecranul va afișa temperatura și timpul prestabilit.
5. Ajustați temperatura și timpul folosind butoanele + și –.
6. Folosiți comutatorul Timp/Temperatură pentru a alege ce ajustați.
7. Când temperatura clipește, mențineți apăsat butoanele +/- pentru o ajustare rapidă (120–230°C).
8. Când timpul clipește, mențineți apăsat butoanele +/- pentru a ajusta durata.
9. Când plăcile ating temperatura setată, clipirea se oprește și se aude un semnal sonor.
10. Apăsăți Start pentru a începe numărătoarea inversă.
11. La final, aparatul revine la modul standby.
12. Pentru oprirea aparatului, mențineți apăsat butonul de pornire ~2 secunde.

Afișarea sondei de temperatură

Când sonda este conectată, apare indicatorul sondei.

PANOU DE CONTROL



- 1 Afișaj timp
- 2 Afișaj temperatură
- 3 Comutator timp/temperatură
- 4 Creștere timp/temperatură
- 5 Scădere timp/temperatură
- 6 Indicator sondă
- 7 Buton pornire
- 8 Buton Start
- 9 Buton Menu

Programe predefinite

Funcție Setare implicită

- Pui 220°C – 07:00
- Pește 200°C – 06:00
- Sandwich 210°C – 04:00
- Cârnați 220°C – 07:00
- Congelate 150°C – 10:00
- Legume 200°C – 05:00
- Medium Rare 230°C – 03:00
- Medium Well 230°C – 05:00
- Well Done 230°C – 07:00

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Deconectați aparatul și lăsați-l să se răcească complet.

Curățați de preferat când plăcile sunt încă puțin calde.

Nu scufundați aparatul în apă și nu îl puneți în mașina de spălat vase.

Ștergeți plăcile cu o cârpă moale.

Pentru reziduuri întărite, aplicați apă caldă cu săpun sau un prosop de hârtie umed pentru a înmuia resturile.

Nu utilizați produse abrazive sau ustensile metalice – pot deteriora stratul antiaderent.

Ștergeți exteriorul cu o cârpă umedă.

Curățați tava pentru scurgerea grăsimii după fiecare utilizare.

DEPOZITARE

Scoateți aparatul din priză înainte de depozitare.

Asigurați-vă că este complet rece și uscat înainte de a-l depozita.

ELIMINARE

Simbolul indică faptul că aparatul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere.

Duceți-l la un centru de colectare a echipamentelor electrice și electronice.

Eliminarea corectă previne riscurile pentru mediu și sănătate.

Acest produs respectă directivele UE privind compatibilitatea electromagnetică și siguranța electrică.



CERTIFICAT DE GARANȚIE

(Conform Directivei UE 2019/771 și ÖUG 140/2021)

1. Informații despre vânzător

Nume companie: _____

Adresă: _____

Număr de înregistrare (CUI): _____

Contact: _____

Email: _____

Telefon: _____

2. Informații despre produs

Denumirea produsului: _____

Model / Cod: _____

Număr de serie: _____

Număr factură / comandă: _____

Data achiziției: ____ / ____ / ____

3. Perioada de garanție

Produsul beneficiază de o garanție legală de conformitate de 24 de luni, valabilă de la data livrării. Dacă produsul este reparat în perioada de garanție, durata garanției se prelungește cu perioada în care produsul se află în centrul de service.

4. Ce acoperă garanția

Această garanție acoperă defecte de:

- fabricație,
- materiale,
- funcționalitate,
- probleme de conformitate existente la momentul livrării.

În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul să solicite:

- repararea produsului;
- înlocuirea produsului;
- reducerea prețului;
- rezoluțiunea contractului (rambursare), dacă repararea sau înlocuirea nu sunt posibile, nu sunt realizate într-un termen rezonabil sau provoacă un inconvenient semnificativ.

Această garanție nu limitează drepturile legale ale consumatorului prevăzute de O.U.G. 140/2021 și alte acte normative privind protecția consumatorului.

5. Ce NU acoperă garanția

Garanția nu acoperă:

- daune cauzate de utilizare necorespunzătoare,
- șocuri mecanice, căderi, accidente,
- reparații sau modificări neautorizate,
- uzura normală,
- utilizarea în afara cerințelor producătorului,
- evenimente de forță majoră.

6. Cum se solicită serviciul de garanție

Consumatorul poate solicita serviciul de garanție:

- direct de la vânzător,
- de la orice centru de service autorizat listat mai jos,
- prin contactarea vânzătorului online.

Dovada achiziției poate fi prezentată prin orice mijloc (factură, extras bancar, email etc.).

7. Procesul de reparare / înlocuire

- Vânzătorul trebuie să repare sau să înlocuiască produsul în termen de 15 zile calendaristice.

- Dacă repararea este imposibilă, produsul trebuie înlocuit sau rambursat.

- Transportul produselor voluminoase/grele trebuie asigurat de către vânzător.

8. Centru de service autorizat

Nume companie service: AD VITA d.o.o.

Adresă: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Semnătura vânzătorului

Reprezentant vânzător: _____

Semnătură: _____

Data: ____ / ____ / ____

Uporabljajte samo z napajanjem AC 220–240 V. Namenjeno izključno gospodinjiski uporabi.

Ne dotikajte se vročih površin. Uporabljajte ročaj ali gumbe.

Da preprečite električni udar, ne potaplajte napajalnega kabla, vtiaka ali kuhalne enote v vodo ali katero koli drugo tekočino. Pri uporabi naprave v bližini otrok je potrebna stalna pozornost.

Izvlomite vtiak iz vtičnice, ko naprave ne uporabljate ali pred čiščenjem. Pustite, da se naprava ohladi, preden nameščate ali odstranjujete dele ter pred čiščenjem.

Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan kabel ali vtiak, če naprava ne deluje pravilno ali je kakor koli poškodovana. Zaradi preprečitve nevarnosti električnega udara nikoli ne poskušajte popravljati naprave sami. Odnosite jo na pooblaščen servis za pregled in popravilo. Nepravilno ponovno sestavljanje lahko povzroči nevarnost električnega udara.

Uporaba dodatkov, ki jih proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali poškodbe.

Ne uporabljajte naprave na prostem in ne za komercialne namene.

Ne dovolite, da napajalni kabel visi čez rob mize ali pulta ali da se dotika vročih površin.

Ne postavljajte naprave na ali v bližino vročega plinskega ali električnega gorilnika ali ogrete pečice.

Izvlomite vtiak iz vtičnice po končani uporabi.

Naprave ne uporabljajte za nič drugega kot za predviden namen.

Ne uporabljajte naprave z zunanjim časovnikom ali ločenim daljinskim upravljanjem.

Bodite zelo previdni pri premikanju naprave, če vsebuje vroče olje ali druge vroče tekočine.

To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so nadzorovani ali poučeni o varni uporabi naprave in razumejo tveganja.

Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenje in osnovno vzdrževanje ne smejo izvajati otroci, mlajši od 8 let, razen če so pod nadzorom.

Napravo in njen kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.

Temperatura dostopnih površin je lahko med delovanjem visoka.

Ta naprava ni namenjena delovanju z zunanjim časovnikom ali daljinskim upravljanjem.

Opozorilo

Naprava ter njene stranice in zgornji del postanejo zelo vroči. Izogibajte se stiku. Nevarnost opeklin! Držite jo samo za ročaj.

Naprava mora biti med uporabo vedno postavljena vodoravno.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, serviser ali druga ustrezno usposobljena oseba, da se prepreči nevarnost.

Naprave ne potaplajte v tekočine.

Temperatura dostopnih površin je med delovanjem lahko zelo visoka.

OPOZORILO: v tej napravi ne smete uporabljati oglja ali drugih gorljivih snovi.

To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, ter osebe z zmanjšanimi sposobnostmi samo pod nadzorom.

OPOZORILO: ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI POŽARA ALI ELEKTRIČNEGA UDARA NAJ POPRAVILA IZVAJA SAMO POOBLAŠČENO OSEBJE.

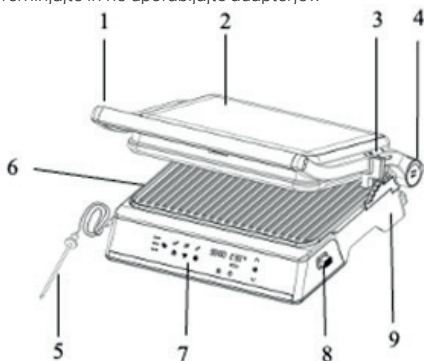
SHRANITE TA NAVODILA – ZA GOSPODINJSKO UPORABO

OZEMLJENI VTIKAČ

Za zmanjšanje nevarnosti električnega udara je naprava opremljena z ozemljenim vtiakom. Če vtiak ne ustreza vtičnici, se obrnite na kvalificiranega električarja. Vtiaka ne spreminjajte in ne uporabljajte adapterjev.

OPIS DELOV

1. Ročaj
2. Zgornje ohišje
3. Zaklep
4. Gumb za kot 180°
5. Temperaturna sonda
6. Plošča
7. Krmilna plošča
8. Gumb za sprostitve plošče
9. Spodnje ohišje



PRED PRVO UPORABO

Natančno preberite vsa navodila in jih shranite.

Odstranite vso embalažo.

Očistite kuhalne plošče tako, da jih obrišete z gobico ali krpo, navlaženo v topli vodi.

NE POTAPLJAJTE NAPRAVE IN NE POLIVAJTE VODE PO KUHALNIH POVRŠINAH.

Obrišite do suhega.

Za najboljše rezultate rahlo premažite kuhalne plošče z malo jedilnega olja ali spreja.

Opomba:

Pri prvi uporabi lahko naprava oddaja rahel dim ali vonj. To je normalno.

KAKO UPORABLJATI NAPRAVO

Pred prvo uporabo odstranite vse promocijske in embalažne materiale ter se prepričajte, da so plošče čiste in brez prahu. Po potrebi jih obrišite z vlažno krpo. Za najboljše rezultate nanesite majhno količino rastlinskega olja na nelepljive plošče, razmažite s papirnato brisačo in odstranite odvečno olje.

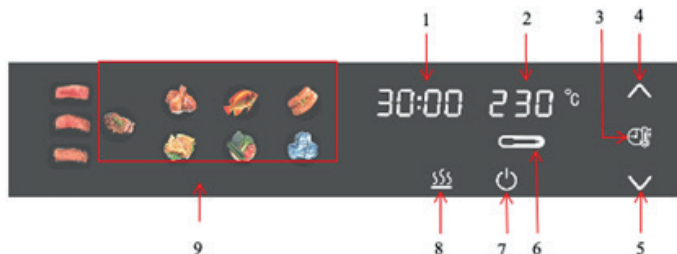
PRIPRAVA NA UPORABO

1. Zaprite napravo in priključite napajalni kabel v vtičnico.
- Gumb za vklop začne utripati – način pripravljenosti.
2. Pritisnite in zadržite gumb za vklop ~2 sekundi, da vklopite napravo.
3. Pritisnite gumb MENU, da izberete program. Prikazovalnik prikaže nastavljeno temperaturo in čas.
4. Temperaturo in čas nastavite z gumbi za povečanje in zmanjšanje.
5. S stiskalom Time/Temperature izbirate, kaj nastavljate. Izbran prikaz hitro utripa.
6. Ko utripa temperatura, držite gumbе +/- za hitro nastavitve (120–230°C).
7. Ko utripa čas, držite gumbе +/- za nastavitve časa.
8. Ko plošče dosežejo nastavljeno temperaturo, utripanje preneha in zasliši se zvočni signal. Pripravljeno za pečenje.
9. Pritisnite Start, da se začne odštevanje.
10. Ko čas poteče, se naprava vrne v način pripravljenosti.
10. Za izklop kadarkoli držite gumb za vklop ~2 sekundi.

Prikaz temperaturne sonde

Ko je sonda vstavljena, se prikaže indikator sonde.

UPRAVLJALNA PLOŠČA



- 1 Prikaz časa
- 2 Prikaz temperature
- 3 Preklop čas/temperatura
- 4 Povečanje časa/temperature
- 5 Zmanjšanje časa/temperature
- 6 Indikator sonde
- 7 Gumb za vklop
- 8 Gumb Start
- 9 Gumb Menu

Privzeti programi

Funkcija Privzeta nastavitve

Piščanec 220°C – 07:00

Ribe 200°C – 06:00

Sendvič 210°C – 04:00

Klobasa 220°C – 07:00

Zamrznjeno 150°C – 10:00

Zelenjava 200°C – 05:00

Medium Rare 230°C – 03:00

Medium Well 230°C – 05:00

Well Done 230°C – 07:00

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Vedno izključite napravo in počakajte, da se ohladi.

Čistite po možnosti še rahlo toplo.

Naprave ne potaplajte v vodo in je ne dajajte v pomivalni stroj.

Kuhalne plošče obrišite z mehko krpo.

Za trdovratne ostanke uporabite toplo milnico ali mokre papirnate brisače za zmečkanje ostankov.

Ne uporabljajte abrazivnih čistil ali kovinskih pripomočkov – poškodujejo premaze.

Ohišje obrišite le z vlažno krpo. Ne uporabljajte jeklene volne.

Posodo za odtekanje maščobe po vsaki uporabi umijte v topli milnici, sperite in temeljito osušite.

SHRANJEVANJE

Vedno izklopite napravo iz vtičnice.

Pred shranjevanjem naj bo naprava popolnoma ohlajena in suha.

ODLAGANJE PO KONCU ŽIVLJENJSKE DOBE

Simbol označuje, da izdelka ne smete odlagati med gospodinjske odpadke.

Oddajte ga na zbirno mesto za električno in elektronsko opremo.

Pravilno odlaganje preprečuje nevarnosti za okolje in zdravje.

Za podrobnosti se obrnite na lokalne oblasti, komunalne službe ali prodajalca.

Ta izdelek je v skladu z direktivami EU o elektromagnetni združljivosti in električni varnosti.



08/05



GARANCIJA

Dajalec garancije in pooblaščen serviser AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, prevzema obveznost, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval. V garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo izdelka, bomo odstranili vse pomanjkljivosti in okvare na izdelku, ki bi nastale pri normalni rabi izdelka, pod pogojem, da v izdelek niso posegale osebe, ki nimajo pooblastila izdajatelja garancijskega lista in da so bili uporabljeni originalni rezervni deli.

Pravice potrošnika

Če blago, za katero je izdana garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh (rok rešitve reklamacije) od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, bo dajalec garancije in pooblaščen serviser potrošniku brezplačno zamenjal blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok 30 dni se lahko podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številni dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje dajalec garancije in pooblaščen serviser obvesti potrošnika pred potekom prvotnega 30 dnevnega roka.

Če dajalec garancije in pooblaščen serviser v roku ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.

Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od dajalca garancije in pooblaščenega serviserja, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga.

Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim dajalec garancije in pooblaščen serviser izda nov garancijski list.

Če dajalec garancije ali pooblaščen serviser potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.

Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, nosi dajalec garancije in pooblaščen serviser.

Pravice potrošnika, ki jih lahko uveljavlja na podlagi garancijskega lista, prenehajo po preteku dveh let od dneva, ko jih je uveljavljal.

Obvezna garancija velja tudi, če za blago, za katero je izdaja garancije obvezna, garancijski list ni bil izdan ali potrošniku ni bil izročen.

Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Veljavnost

Garancija ne krije:

1. mehanskih poškodb in napak zaradi nepravilne uporabe in vzdrževanja;
2. okvar nastalih zaradi višje sile;
3. potrošnega materiala.⁹⁶

Garancija velja na območju države, v kateri je bil opravljen nakup in se uveljavlja na mestu, kjer je bil opravljen nakup ali pri pooblaščenem uvozniku za ta trg, ki je naveden v deklaraciji izdelka na embalaži. Račun za izdelek je obvezna priloga garancije ob njenem uveljavljanju.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve.

Garancijski rok znaša 24 mesecev. Za servisne storitve je zadolžen uvoznik za posamezno tržišče.

Postopek uveljavljanja garancije

Potrošnik garancijo uveljavlja na prodajnem mestu, kjer je blago kupil ali na drugem prodajnem mestu prodajalca na istem ozemlju države, kjer je opravil nakup. Potrošnik na prodajnem mestu podpiše obrazec za reklamacijo in ga izroči prodajalcu. Dajalec garancije ga bo po prejemu reklamacije kontaktiral v roku 5 delovnih dni.

Potrošnik se lahko o pravicah in postopku uveljavljanja garancije seznanja na način, da se obrne na službo podpore strankam po elektronski pošti info@vitapur.si ali po telefonski številki 03 292 79 90.

Zagotavljanje vzdrževanja, servisiranja, nadomestnih delov po poteku garancijskega roka

Čas zagotovljenega servisiranja, vzdrževanja in zagotavljanja nadomestnih delov je 3 leta od poteka garancijskega roka.

Ime izdelka: _____

Datum izročitve blaga: _____

Používajte iba s napájaním AC 220–240 V. Len na domáce použitie.

Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Používajte rukoväť alebo ovládacie prvky.

Abyste predišli zásahu elektrickým prúdom, neponárajte napájaci kábel, zástrčku ani samotný prístroj do vody alebo akejkoľvek inej tekutiny.

Pri používaní zariadenia v prítomnosti detí je potrebný neustály dohľad.

Odpojte zástrčku zo zásuvky, keď zariadenie nepoužívate a pred čistením. Pred odstránením častí nechajte zariadenie vychladnúť.

Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodený kábel alebo zástrčka, ak nefunguje správne alebo je akokoľvek poškodené. Z dôvodu rizika zásahu elektrickým prúdom sa ho nepokúšajte opravovať sami. Odnesť ho do autorizovaného servisu. Nesprávne zloženie môže spôsobiť riziko úrazu elektrickým prúdom.

Používanie doplnkov, ktoré výrobca neodporúča, môže spôsobiť požiar, zásah elektrickým prúdom alebo zranenie.

Ne používajte vonku ani na komerčné účely.

Nedovoľte, aby napájaci kábel visel cez okraj stola alebo sa dotýkal horúcich povrchov.

Neumiestňujte zariadenie na horúci plynový alebo elektrický varič ani blízko rozpálenej rúry.

Po použití vždy odpojte zariadenie zo zásuvky.

Zariadenie nepoužívajte na iný účel, než na ktorý je určené.

Zariadenie nie je určené na prevádzku s externým časovačom alebo systémom diaľkového ovládania.

Buďte mimoriadne opatrní pri manipulácii so zariadením, ak obsahuje horúci olej alebo tekutiny.

Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými schopnosťami, len ak sú poučené o bezpečnom používaní a rozumujú rizikám.

Deti sa nesmú so zariadením hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti mladšie než 8 rokov bez dohľadu.

Zariadenie a kábel uchovávajú mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Počas prevádzky môžu byť prístupné povrchy veľmi horúce.

Upozornenie

Prístroj, jeho boky a horná časť sa počas používania veľmi zahrievajú. Vyhňte sa kontaktu. Riziko popálenia! Držte len za rukoväť.

Zariadenie musí byť počas používania vždy umiestnené vodorovne.

Ak je napájaci kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, servis alebo kvalifikovaná osoba.

Neponárajte prístroj do žiadnej tekutiny.

Počas prevádzky môžu byť prístupné povrchy veľmi horúce.

UPOZORNENIE: Tento prístroj nesmie používať uhlie ani iné horľavé palivá.

UPOZORNENIE: ABY SA ZNÍŽILO RIZIKO POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, MÔŽU OPRAVY VYKONÁVAŤ IBA AUTORIZOVANÉ OSOBY.

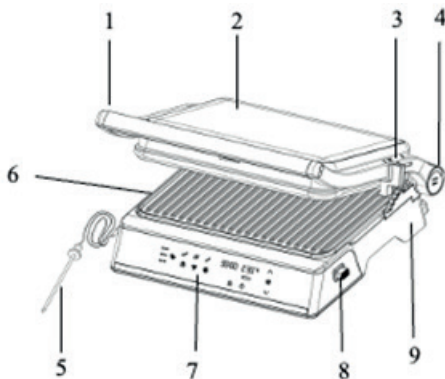
USCHOVAJTE TIETO POKYNY – LEN NA DOMÁCE POUŽITIE

UZEMNENÁ ZÁSTRČKA

Na zníženie rizika zásahu elektrickým prúdom je zariadenie vybavené uzemnenou zástrčkou. Ak nezapadá správne do zásuvky, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára. Neupravujte zástrčku ani nepoužívajte adaptér.

POPIS ČASTÍ

1. Rukoväť
2. Horné puzdro
3. Zámok
4. Tlačidlo uhla 180°
5. Teplotná sonda
6. Doska
7. Ovládacie panel
8. Tlačidlo uvoľnenia dosky
9. Dolné puzdro



PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pozorne si prečítajte všetky pokyny a uchovajte ich.

Odstráňte všetok obalový materiál.

Utrite varné dosky hubkou alebo handričkou navlhčenou v teplej vode.

NEPONÁRAJTE ZARIADENIE DO VODY A NELEJTE VODU NA KÚSACIE POVRCHY.

Osušte handričkou.

Pre dosiahnutie najlepších výsledkov potrite dosky tenkou vrstvou kuchynského oleja alebo spreja.

Poznámka:

Pri prvom zahriatí môže zariadenie uvoľniť mierny dym alebo zápach. Je to normálne.

POUŽÍVANIE ZARIADENIA

Pred prvým použitím odstráňte všetky ochranné prvky a uistite sa, že sú dosky čisté. Ak treba, utrite ich vlhkou handričkou. Naneste trochu oleja a prebytok zotrite.

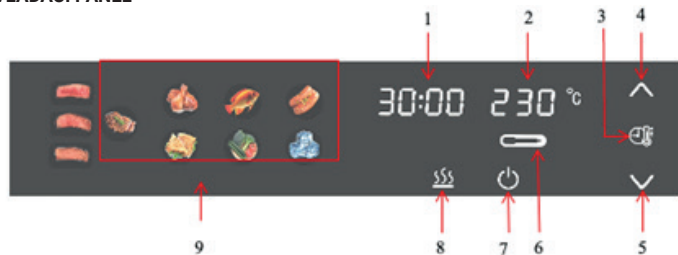
PRÍPRAVA NA POUŽITIE

1. Zatvorte zariadenie a pripojte napájací kábel.
2. Napájacie tlačidlo začne blikať – pohotovostný režim.
3. Podržte tlačidlo napájania ~2 sekundy, aby ste zariadenie zapli.
4. Stlačte MENU, aby ste vybrali program. Displej zobrazí teplotu a čas.
5. Nastavte teplotu a čas pomocou tlačidiel + a -.
6. Prepínačom Time/Temperature sa prechádza medzi úpravou času a teploty.
7. Pri blikajúcej teplote môžete dlhým stlačením +/- rýchlo upravovať rozsah (120–230 °C).
8. Pri blikajúcom čase môžete dlhým stlačením +/- upravovať čas varenia.
9. Keď dosky dosiahnu nastavenú teplotu, blikania sa zastaví a ozve sa signál.
10. Stlačte Start, aby sa spustilo odpočítavanie.
11. Po ukončení času sa zariadenie vráti do pohotovostného režimu.
12. Pre vypnutie podržte tlačidlo napájania ~2 sekundy.

Indikátor teplotnej sondy

Keď je sonda zapojená, na displeji sa zobrazí jej indikátor.

OVLÁDACÍ PANEL



- 1 Displej času
- 2 Displej teploty
- 3 Prepínač čas/teplota
- 4 Zvýšenie hodnoty
- 5 Zníženie hodnoty
- 6 Indikátor sondy
- 7 Tlačidlo napájania
- 8 Tlačidlo Start
- 9 Menu tlačidlo

Prednastavené programy

Funkcia Predvolené nastavenie

- Kuracie mäso 220°C – 07:00
- Ryba 200°C – 06:00
- Sendvič 210°C – 04:00
- Klobása 220°C – 07:00
- Mrazené 150°C – 10:00
- Zelenina 200°C – 05:00
- Medium Rare 230°C – 03:00
- Medium Well 230°C – 05:00
- Well Done 230°C – 07:00

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Zariadenie vždy odpojte zo zásuvky a nechajte vychladnúť.

Ak je to možné, čistite ho ešte mierne teplé.

Neponárajte zariadenie do vody ani ho nedávajte do umývačky riadu.

Dosky utrite mäkkou handrou.

Pri pripálených zvyškoch použite teplú mydlovú vodu alebo vlhké papierové utierky.

Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani kovové nástroje – môžu poškodiť povrch.

Vonkajší povrch čistite len vlhkou handričkou.

Odpadovú misu na tuk čistite po každom použití.

SKLADOVANIE

Vždy odpojte zariadenie pred uložením.

Pred uskladnením sa uistite, že je úplne vychladnuté a suché.

LIKVIDÁCIA

Symbol znamená, že výrobok nesmie byť vyhodený do komunálneho odpadu.

Odovzdajte ho v zbernom dvore elektronickeho odpadu.

Správna likvidácia pomáha chrániť životné prostredie a zdravie.

Tento výrobok je v súlade so smernicami EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.



ZÁRUČNÝ LIST

(V súlade so smernicou EÚ 2019/771)

1. Informácie o predajcovi

Názov spoločnosti: _____

Adresa: _____

Registračné číslo (CUI): _____

Kontakt: _____

Email: _____

Telefón: _____

2. Informácie o produkte

Názov produktu: _____

Model / Kód: _____

Sériové číslo: _____

Číslo faktúry / objednávky: _____

Dátum nákupu: ____ / ____ / ____

3. Záručná doba

Produkt je krytý zákonnou zárukou zhody po dobu 24 mesiacov, platnou od dátumu dodania.

Ak je produkt opravený v rámci záruky, záručná doba sa predlžuje o čas, počas ktorého sa produkt nachádza v servisnom stredisku.

4. Čo záruka pokrýva

Táto záruka pokrýva vady:

- výroby,
- materiálov,
- funkčnosti,
- problémy zhody existujúce v čase dodania.

V prípade nezhody má spotrebiteľ právo požadovať:

- Opravu produktu;
- Výmenu produktu;
- Zníženie ceny;
- Ukončenie zmluvy (vrátenie peňazí), ak oprava alebo výmena nie je možná alebo nie je vykonaná v primeranom čase alebo spôsobuje značné nepríjemnosti.

Táto záruka neobmedzuje zákonné práva spotrebiteľa vyplývajúce z:

- Smernice EÚ 2019/771
- Národných zákonov na ochranu spotrebiteľa
- Práv týkajúcich sa nezhody tovaru

V prípade rozporu medzi touto zárukou a miestnou legislatívou sa uplatnia priaznivejšie práva spotrebiteľa v krajine nákupu.

Ak má spotrebiteľ otázky týkajúce sa lehoty opravy alebo výmeny alebo iných práv vyplývajúcich z národných zákonov na ochranu spotrebiteľa, môže kontaktovať predajcu alebo oddelenie zákazníckej podpory výrobcu. Kontaktné údaje sú uvedené v článkoch 8 a 9 tohto záručného listu.

5. Čo záruka NEPOKRÝVA

Záruka nepokrýva:

- poškodenia spôsobené nesprávnym používaním,
- mechanické nárazy, pády, nehody,
- neoprávnené opravy alebo úpravy,
- bežné opotrebovanie,
- používanie mimo požiadaviek výrobcu,

- udalosti vyššej moci

6. Ako požiadať o záručný servis

Spotrebiteľ môže požiadať o záručný servis:

- priamo od predajcu,
 - v ktoromkoľvek autorizovanom servisnom stredisku uvedenom nižšie,
 - kontaktovaním predajcu online.
- Dôkaz o kúpe môže byť poskytnutý akýmkoľvek spôsobom (faktúra, bankový výpis, email, atď.).

7. Proces opravy / výmeny

- Predajca musí produkt opraviť alebo vymeniť v primeranej lehote.
- Ak je oprava nemožná, produkt musí byť vymenený alebo vrátený.
- Prepravu objemných/ťažkých výrobkov musí zabezpečiť predajca.

8. Autorizované servisné stredisko

Názov servisnej spoločnosti: AD VITA d.o.o.

Adresa: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefón: +386 (0) 3 292 79 90

9. Podpis predajcu

Zástupca predajcu: _____

Podpis: _____

Dátum: ____ / ____ / ____

Koristiti samo sa napajanjem AC 220–240 V. Namenjeno isključivo za kućnu upotrebu.

Ne dodirujte vruće površine. Koristite ručku ili dugmad.

Da biste sprečili električni udar, nemojte uranjati kabl, utikač ili kвалnu jedinicu u vodu ili bilo koju drugu tečnost.

Potrebno je stalno nadgledanje kada uređaj koristite deca ili se nalaze u blizini.

Isključite utikač iz utičnice kada se uređaj ne koristi i pre čišćenja. Ostavite da se potpuno ohladi pre skidanja delova ili čišćenja. Ne koristite uređaj ako su kabl ili utikač oštećeni, ako uređaj ne radi ispravno ili je na bilo koji način oštećen. Da biste izbegli električni udar, nikada ne pokušavajte sami da popravljate uređaj. Odnosite ga u ovlašćeni servis. Nepravilno sastavljanje može dovesti do opasnosti od strujnog udara.

Korišćenje dodatne opreme koju proizvođač ne preporučuje može dovesti do požara, električnog udara ili povreda.

Nemojte koristiti uređaj na otvorenom niti u komercijalne svrhe.

Ne dozvolite da kabl visi preko ivice stola ili pulta, niti da dodiruje vruće površine.

Ne postavljajte uređaj na ili u blizinu vrućeg gasnog ili električnog grejača niti zagrejjane rerne.

Isključite uređaj iz utičnice nakon završetka upotrebe.

Uređaj koristite isključivo za predviđenu namenu.

Uređaj se ne sme koristiti sa spoljnim tajmerom ili sistemom daljinskog upravljanja.

Budite izuzetno oprezni pri pomeranju uređaja ukoliko sadrži vrelo ulje ili druge vrele tečnosti.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa umanjanim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja i razumeju rizike.

Deca se ne smeju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smeju obavljati deca mlađa od 8 godina bez nadzora.

Držite uređaj i kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.

Dostupne površine mogu biti veoma tople tokom upotrebe.

Ovaj uređaj nije namenjen radu uz spoljni tajmer ili daljinsko upravljanje.

Upozorenje

Uređaj i njegove stranice i gornji deo postaju veoma vreli. Izbegavajte kontakt. Opasnost od opekotina! Držite ga samo za ručku.

Uređaj mora uvek biti postavljen horizontalno tokom rada.

Ukoliko je kabl oštećen, zamenu mora izvršiti proizvođač, ovlašćeni servis ili kvalifikovano lice.

Ne uranjajte uređaj u bilo kakvu tečnost.

Dostupne površine mogu biti veoma tople tokom rada.

UPOZORENJE: Ugalj ili slična zapaljiva goriva ne smeju se koristiti sa ovim uređajem.

Ovaj uređaj deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim sposobnostima mogu koristiti samo pod nadzorom.

UPOZORENJE: DA BI SE SMANJIO RIZIK OD POŽARA ILI STRUJOG UDARA, POPRAVKE SME IZVODITI SAMO OVLAŠĆENO OSOBLJE.

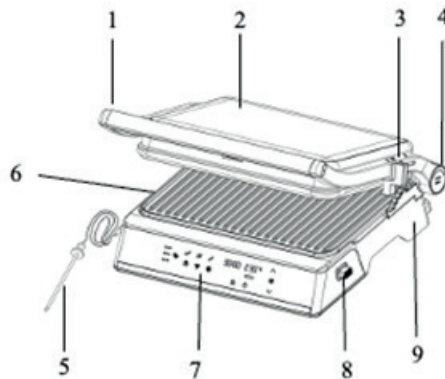
SAČUVATI OVA UPUTSTVA – SAMO ZA KUĆNU UPOTREBU

UZEMLJENI UTIKAČ

Radi smanjenja rizika od električnog udara, uređaj je opremljen uzemljenim utikačem. Ako utikač ne odgovara utičnici, obratite se kvalifikovanom električaru. Ne menjajte utikač niti koristite adaptere.

DELOVI UREĐAJA

1. Ručka
2. Gornji deo kućišta
3. Brava
4. Taster za ugao 180°
5. Senzor temperature
6. Ploča
7. Kontrolna tabla
8. Taster za oslobađanje ploče
9. Donji deo kućišta



PRE PRVE UPOTREBE

Pažljivo pročitajte sva uputstva i sačuvajte ih.

Uklonite svu ambalažu.

Očistite ploče sunderom ili krpom navlaženom u toploj vodi.

NE URANJAJTE UREĐAJ I NE USMERAVAJTE VODU DIREKTNO NA POKRŠINE ZA KUHANJE.

Osušite krpom ili papirnim ubrusom.

Za najbolje rezultate lagano premažite površine tankim slojem ulja ili spreja za kuhanje.

Napomena:

Tokom prvog zagrevanja uređaj može ispuštati blagi dim ili miris – to je normalno.

KAKO SE KORISTI UREĐAJ

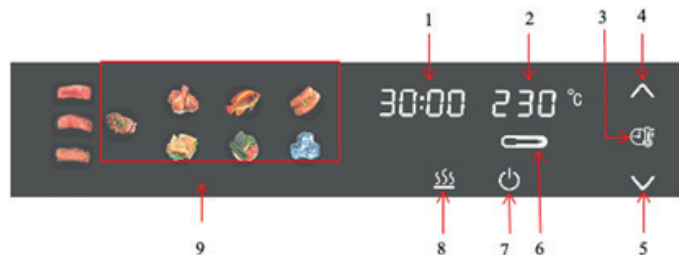
Pre prve upotrebe uklonite ambalažu i promotivne materijale. Proverite da su ploče čiste i bez prašine. Ako je potrebno, prebrišite ih vlažnom krpom. Nanesite tanki sloj biljnog ulja na nelepljive ploče i uklonite višak.

PRIPREMA ZA UPOTREBU

1. Zatvorite uređaj i priključite kabl u utičnicu.
2. Dugme za napajanje počinje da treperi – režim pripravnosti.
3. Pritisnite i držite dugme za napajanje oko 2 sekunde da uključite uređaj.
4. Pritisnite dugme MENU da izaberete program. Na ekranu se prikazuju podešena temperatura i vreme.
5. Pomoću dugmadi +/- podesite temperaturu i vreme.
6. Prekidačem Time/Temperature birate šta podešavate. Odabrani prikaz brzo treperi.
7. Kada treperi temperatura, pritiskom i držanjem +/- podešavate brzo (opseg 120–230°C).
8. Kada treperi vreme, dugim pritiskom +/- podešavate trajanje.
9. Kada ploče dostignu zadatu temperaturu, treperenje prestaje i oglašava se zvučni signal. Uređaj je spreman za upotrebu.
10. Pritisnite Start da započne odbrojavanje.
11. Po završetku odbrojavanja uređaj se vraća u režim pripravnosti.
12. Za isključivanje pritisnite i držite dugme za napajanje ~2 sekunde.

Prikaz temperature sonde

Kada je temperaturna sonda priključena, pojavljuje se indikator sonde.



KONTROLNA TABLA

- 1 Prikaz vremena
- 2 Prikaz temperature
- 3 Prekidač vreme/temperatura
- 4 Povećavanje
- 5 Smanjivanje
- 6 Indikator sonde
- 7 Dugme za napajanje
- 8 Dugme Start
- 9 Dugme Menu

Podrazumevani programi

Funkcija Podešavanje

Piletina	220°C – 07:00
Riba	200°C – 06:00
Sendvič	210°C – 04:00
Kobasica	220°C – 07:00
Zamrznuto	150°C – 10:00
Povrće	200°C – 05:00
Medium Rare	230°C – 03:00
Medium Well	230°C – 05:00
Well Done	230°C – 07:00

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uvek isključite uređaj iz utičnice i ostavite da se potpuno ohladi.

Po mogućstvu čistite dok je još blago topao.

Uređaj se ne sme uranjati u vodu i ne sme se prati u mašini za sudove.

Ploče obrišite mekom krpom.

Za tvrdokorne ostatke koristite toplu sapunicu ili mokre papirne ubruse da omekšaju ostatke.

Ne koristite abrazivna sredstva niti metalni pribor jer mogu oštetiti nelepljivi premaz.

Spoljašnje površine obrišite samo vlažnom krpom. Ne koristiti čeličnu vunu.

Posudu za sakupljanje masnoće čistite nakon svake upotrebe toplom vodom i deterdžentom.

SKLADIŠTENJE

Uvek isključite uređaj iz utičnice pre odlaganja.

Pre čuvanja se уверite da je uređaj potpuno ohlađen i suv.



Ovaj proizvod je usklađen sa tehničkim propisima Republike Srbije i označen znakom usaglašenosti u skladu sa Uredbom o znaku usaglašenosti („Službeni glasnik RS”, br. 4/2022).



SAOBRAZNOST (RS)

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Bulevar Arsebija Čarnojevića 99v, 11070 Novi Beograd, Srbija, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni dijelovi.

Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 45 dana od prijema zahtjeva za otklanjanje oštećenja, zameniće ga novim, identičnim i ispravnim proizvodom besplatno. Garantni rok će biti produžen za onoliko dana koliko je trajala popravka proizvoda.

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja usled nepravilne upotrebe i održavanja;
2. oštećenja nastala usled više sile;
3. potrošni materijal.

Garancija važi na teritoriji zemlje u kojoj je obavljena kupovina, a primjenjuje se na mestu obavljene kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na pakovanju. Račun za proizvod je obavezan prilog kad se koristi garancija.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proističu iz zakonske odgovornosti prodavca za oštećenja na robi. Garantni rok je 24 mjeseca. Uvoznik za svako tržište je zadužen za uslugu servisiranja.

Potrošač preuzima garanciju na prodajnom mestu gde je kupio robu ili na drugom prodajnom mestu prodavca na istoj teritoriji zemlje u kojoj je izvršio kupovinu. Potrošač potpisuje obrazac reklamacije na prodajnom mestu i predaje ga prodavcu. Po prijemu reklamacije garant će ga kontaktirati u roku od 5 radnih dana.

O pravima i postupku preuzimanja garancije potrošač se može informisati kontaktiranjem korisničke podrške na e-mail info@vitapur.rs ili na broj telefona 011/31-22-842.

Vreme garantovanog servisiranja i obezbeđenja rezervnih delova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Ime proizvoda: _____

Datum isporuke/preuzimanja proizvoda: _____

GARANCIJA (MNE)

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Sv Petra Cetinskog 130, 81000 Podgorica, Crna Gora, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonimo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni dijelovi.

Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili nema svojstva navedena u garantnom listu ili reklamnoj poruci, potrošač može najprije zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u roku od ukupno 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kada je proizvođač ili ovlašćeni servis primio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davalac garancije i ovlašćeni servis će besplatno zamijeniti robu istom, novom i bespr ijekornom. Period od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za završetak popravke ili zamjene, ali ne duže od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost neispravnosti, kao i trud potreban za završetak popravke ili zamjene. Davalac garancije i ovlašćeni servis će obavijestiti potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ako davalac garancije i ovlašćeni servis ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadatom roku, potrošač može zatražiti povraćaj cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti proporcionalno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva proporcionalno smanjenje cijene, smanjenje će biti srazmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je ispravna. Bez obzira na navedeno, potrošač može zatražiti povraćaj plaćenog iznosa od davaoca garancije i ovlašćenog servisa ako se neispravnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuke robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davalac garancije i ovlašćeni servis izdaće novi garantni list. Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i transporta koji proizilaze iz popravke kvarova ili zamjene robe novom snose davalac garancije i ovlašćeni servis.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na osnovu garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihovog korišćenja. Obavezna garancija takođe važi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju neispravnosti robe.

Važenje

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošni materijal.

Garancija važi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se ostvariti na mjestu kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za to tržište, kako je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakovanju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizilaze iz odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

Garantni postupak

Potrošač ostvaruje pravo na garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davalac garancije kontaktiraće potrošača u roku od 8 dana od prijema prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.me ili pozivom na broj 067/00-26-10.

Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Period za obezbjeđivanje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: _____

Datum isporuke: _____

ROSMARINO®

Digital Contact Grill

Model: SLG-6016

220-240V~, 50-60Hz, 2200W

MANUAL